

W numerze:

**Gmina złożyła  
wniosek**

czytaj str. 3

**Śpiewająco  
przez Europę**

czytaj str. 10

**Mamy budżet  
na 2008 rok**

czytaj str. 5

## Absolutorium dla wójta

W środę 23 kwietnia odbyła się sesja Rady Gminy Świerklany, podczas której radni udzielili absolutorium wójtowi gminy Stanisławowi Gembalczykowi, z tytułu wykonania budżetu za 2007 rok.

Kilkanaście dni wcześniej, pozytywną opinię dotyczącą sprawozdania z wykonania budżetu w gminie Świerklany wyraziła Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach. Na 15 radnych, 12 głosowało za udzieleniem wójtowi absolutorium, 1 radny był przeciw, a 2 wstrzymało się od głosu.

## Świętuj ze strażakami



W przeddzień Dnia Świętego Floriana - patrona wszystkich strażaków, w gminie odbędą się uroczystości związane z odznaczeniem najbardziej zasłużonych działaczy OSP i poświęceniem odremontowanej, zabytkowej strażackiej sikawki.

W sobotę 3 maja, o godz. 9.30 w kościele Św. Anny w Świerklanach odbędzie się msza święta w intencji strażackiej braci, a po niej nastąpi poświęcenie sikawki. Godzinę później - 10.30, na placu przed budynkiem remizy OSP Świerklany odbędzie się uroczysty apel. Zapraszamy wszystkich do uczestnictwa w obchodach.



## Festyn na Dzień Dziecka

W sobotę 31 maja, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza wszystkich mieszkańców, a w szczególności tych najmłodszych, na **Festyn Rodzinny** do ośrodka sportu i rekreacji w Jankowicach. O godz. 16.00 rozpocznie się tam blok zabaw i konkursów dla dzieci z okazji ich święta - Dnia Dziecka, zaś o godz. 20.00 wystąpi gwiazda wieczoru - zespół ŁZY.

Wcześniej - do południa, na terenie jankowickiego ośrodka rozegrane zostaną Zawody Sportowo-Pozamiejsze o Puchar Wójta Gminy Świerklany. Zapowiada się sobota pełna atrakcji, nie może Was zabraknąć!



bz

## Tacy sami

W piątek 14 marca, Galeria Twórców Śląskich w Jankowicach przeżywała prawdziwe obłędzenie - stała się miejscem otwarcia wystawy „Bez ściany między nami”. Zaprezentowane na niej obrazy, witraże i figurki stworzone zostały przez osoby niepełnosprawne oraz uczniów Szkoły Podstawowej im. Ludwika Hołesa w Świerklanach.

czytaj na str. 6



bz

## Z działalności międzysesyjnej

■ Kopalnia Węgla Kamiennego „Jankowice” nie zgadza się na potwierdzenie umowy na budowę obiektów sportowych na terenie byłego Szybu VI.

■ Złożony został wniosek w ramach RPO o środki na kanalizację. Na około 73 mln zł będących w dyspozycji Urzędu Marszałkowskiego, nasz wniosek opiewa na 19 mln zł. Łącznie złożonych zostało wniosków na ponad 701 mln zł. W miesiącu lipcu ma się zakończyć I etap zadania polegającego na dokończeniu budowy Zlewni P II I wraz z przejściem pod autostradą. Do dnia 26 września powinniśmy poznać ostateczne wyniki.

■ Ukończone zostały działania w ramach programu z udziałem osób niepełnosprawnych intelektualnie „Bez ścian między nami”.

■ Odbyły się zebrania sołeckie w Świerkianach Górnych i Jankowicach. Z powodu braku wymaganego kworum nie został przyjęty program rozwoju wsi.

■ Rozpoczęła się realizacja programu pomocy żywnościowej PCK.

■ Wypłacane są stypendia dla osób niepełnosprawnych, w ramach Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.



**Realizacja:**  
Wydawnictwo Solo Press  
Zory, ul. Moniuszki 10  
tel./fax: 43 461 30  
na zlecenie  
Urzędu Gminy Świerklany  
Jankowice, ul. Świerkłańska 54  
**Redaktor wydania:**  
Barbara Zientek

## Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Częstochowie - oddział Mikołów informuje

# RENTY STRUKTURALNE DLA ROLNIKÓW

### OD 30 CZERWCA 2008 PRZYJMOWANIE WNIOSKÓW W ARiMR

Renta strukturalna przysługuje każdemu rolnikowi prowadzącemu na własny rachunek działalność rolniczą, który w dniu składania wniosku o jej przyznanie spełniał wstępne warunki do jej uzyskania i po otrzymaniu postanowienia o ich spełnieniu przekazał gospodarstwo rolne o powierzchni co najmniej 1,00 ha UR i zaprzestał prowadzenia towarowej działalności rolniczej.

Obowiązuje Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 19 czerwca 2007 roku w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Renty strukturalne” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 **zasady takie jak w ubiegłym roku.**

**Warunki, które musi spełnić rolnik w dniu złożenia wniosku o przyznanie renty strukturalnej:**

■ Musi mieć ukończone 55 lat.

■ Musi udokumentować, że przez co najmniej 10 lat przed złożeniem wniosku nieprzerwalnie prowadził działalność rolniczą w gospodarstwie, które zamierza przekazać.

■ Musi udokumentować, że podlegał ubezpieczeniu emerytalno rentowemu przez okres co najmniej 5 lat oraz w dniu składania wniosku i nie ma zaległości z tytułu opłacania składki na ubezpieczenie społeczne rolników „KRUS”.

■ Musi mieć uregulowany stan prawny gospodarstwa.

■ Nie może mieć ustalonego prawa do renty lub emerytury.

■ Musi być wpisany do ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności.

**Warunki, które musi spełnić rolnik po otrzymaniu postanowienia o spełnieniu warunków do uzyskania renty strukturalnej:**

■ Musi przekazać wszystkie użytki rolne o łącznej po-

wierzchni co najmniej 1,00 ha 0,50 ha wraz z siedliskiem może zostawić sobie przejmującemu lub przejmującym, którzy spełniają warunki określone w przepisach dotyczących rent strukturalnych.

■ Musi zaprzestać prowadzenie działalności rolniczej.

Formularze renty i niektóre załączniki oraz instrukcje ich wypełniania są dostępne na stronach internetowych ARiMR adres — [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl) i w biurach powiatowych ARiMR.

**Wypełnianie wniosków o renty strukturalne oraz szczegółowych informacji na temat rent udziela pracownik ŚODR w Częstochowie – Kazimiera Poliwna.**

Informacji można zasięgnąć również u pracowników Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Rybniku - ul. Białych 7, tel. 032 42 37 771.

info: Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego Rybnik  
Kazimiera Poliwna



## APEL WÓJTA GMINY ŚWIERKLANY

Na mocy ustawy z 2004 roku ustanowiono dzień 2 maja Świętem Flagi Rzeczypospolitej Polskiej, który stanowi nierozłączną całość weekendu majowego, podczas którego obchodzimy tak ważne święta państwowe i kościelne jak: 1-go maja Święto Pracy i 3-go maja Święto uchwalenia Konstytucji. Święto Flagi ma popularyzować wiedzę o polskiej tożsamości i symbolach narodowych. Wypełniając ten obywatelski obowiązek zachęcam i apeluję do wszystkich mieszkańców naszej gminy, aby w te majowe dni na wszystkich budynkach pojawiły się flagi narodowe. Wywieszenie flagi, to symbol naszego szacunku i przywiązania do Ojczyzny i tradycji narodowych.

## O Gminnych Centrach Informacji

Jakiś czas temu, na terenie całego kraju powstały gminne centra informacji. Mało kto jednak wie, czemu one służą i czym się zajmują.

GCI to placówki, które dysponują informacjami o ofertach pracy, możliwościach podjęcia działań o charakterze wolontariackim, zawodach, szkołach i instytucjach szkolących, warunkach i procedurach uruchamiania własnej działalności gospodarczej. To tak zwane infocentra, które służą także informacjami z zakresu prawa pracy, praw i obowiązków bezrobotnego, integracji europejskiej oraz adresami urzędów pracy i innych instytucji świadczących pomoc osobom bezrobot-

nym i poszukującym pracy.

GCI to wyspecjalizowane jednostki, wyposażone w nowoczesne stanowiska komputerowe w istniejących gminnych domach kultury, szkołach czy innych miejscach skupiających społeczności lokalne, świadczące zgodnie z założeniami bezpłatnie pomoc osobom bezrobotnym.

Mieszkańcy gminy Świerklany mogą skorzystać w tym zakresie z usług Gminnego Centrum Informacji w Rybniku, które mieści się przy ul. Jankowickiej 3. Można się również kontaktować telefonicznie — 032 422 60 95 wew. 225, faks: (0-32) 426 00 36 wew. 252.

## Gmina złożyła wniosek

**Gmina Świerklany ubiega się o dofinansowanie budowy kanalizacji ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Przedmiotem inwestycji jest budowa grawitacyjno-ciśnieniowej sieci kanalizacji sanitarnej w zlewni oznaczonej symbolem PII-1 oraz przekroczenie kanalizacyjne pod zaprojektowaną autostradą A-1.**

Projekt obejmuje wykonanie ponad 15 km sieci kanalizacyjnej, prawie 2 km przyłączy domowych (273 szt.), a także budowę 4 pompowni ścieków oraz 2 zbiorników retencyjnych. Projekt stanowi kontynuację i uzupełnienie przedsięwzięcia finansowanego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego (ZPORR) w latach 2005-2007. Docelowo, w wyniku realizacji inwestycji w zlewni PII-1, z systemu kanalizacji sanitarnej korzystać będzie około 6730 osób (60 procent skanalizowania gminy).

O dofinansowanie na budowę kanalizacji nasza gmina ubiega się ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Działania 5.1 Gospodarka wodno-ściekowa Priorytet V Środowisko Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Indykatywna wielkość środków

przewidziana do alokacji w ramach konkursu wynosi 72.936.000 zł. Wartość projektu, który złożyła nasza gmina, wyniosła 24.380.719,98, a wielkość dotacji, o jaką się ubiegaliśmy, to 19.368.085,62.

O podobną dotację wnioski złożyło 75 gmin, na łączną kwotę 73.4335.244,52 zł, więc potrzeby są 10-krotnie większe, niż może to zapewnić Regionalny Program Operacyjny. Naszą przewagą jest fakt, że mamy doświadczenie w pozyskiwaniu i rozliczaniu środków, a uzyskaną dotację chcemy wykorzystać na dokończenie inwestycji finansowanej w ramach ZPORR, wszystko jednak i tak zależy od komisji oceniającej wnioski.

Termin złożenia wniosku upłynął 3 marca 2008 roku. Ostateczne wyniki konkursu – mamy nadzieję, że dla nas pomyślnie – poznamy najwcześniej 26 września 2008 r.

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje**

## Pomoc żywnościowa dla mieszkańców

W marcu tego roku ruszyła u nas akcja unijnej pomocy żywnościowej dla najuboższych mieszkańców naszej gminy. Około 80 rodzin otrzymało z tutejszego Ośrodka Pomocy Społecznej karty żywienia, na podstawie których odbierają podstawowe artykuły spożywcze w siedzibie Polskiego Czerwonego Krzyża w Rybniku.

Żywność jest rozdawana sukcesywnie, a o terminach jej odbioru informuje Ośrodek Pomocy Społecznej, który jest koordynatorem akcji.

**Jeżeli na terenie gminy są jeszcze rodziny o bardzo niskich dochodach, które to dochody często nie pozwalają im na zakup wystarczającej ilości żywności, prosimy o zgłaszanie się do siedziby Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Świerklanach.**

**www.swierklany.pl**  
**sprawdź, co się dzieje w Twojej gminie**

**Zaprzyjaźnioną gminę Cacica w Rumunii odwiedzą przedstawiciele Urzędu Gminy i lokalnego środowiska. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, polska delegacja szykowała się do wyjazdu.**

## Pojadą z wizytą

Będzie to kolejna przyjacielska wizyta, odkąd gmina Świerklany nawiązała współpracę z rumuńską miejscowością, w której sporą część mieszkańców stanowią przedstawiciele Polonii.

Do Rumunii pojedzie wójt gminy Świerklany Stanisław Gembalczyk, przewodnicząca Rady Gminy Małgorzata Rduch, szefowe kół gospodyń wiejskich z terenu gminy, przedstawiciele gminnych ochotniczych straży pożarnych, Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji oraz Galerii Twórców Śląskich, a także działający pod egidą GOKiR-u zespół Karolinki, który wystąpi tam z koncertem.

*- Jest to wyjazd reprezentacyjny, podczas którego będziemy chcieli spotkać się z władzami Kaczyki i zaprezentować nasz śląski artystyczny dorobek. Wyruszymy 25 kwietnia i wracamy 2 maja – mówi wójt gminy Stanisław Gembalczyk.*

Cacica, nazywana również gminą Kaczyka, to wieś na Bukowinie, z polskimi korzeniami. Polacy przybyli tu 1792 roku, sprowadzeni z okolic Wieliczki i Bochni, do pracy w kopalni soli. We wsi warto zobaczyć udoświadczoną do zwiedzania kopalnię soli, a w niej skalne rzeźby oraz kaplicę, w której kiedyś odprawiane były msze święte. Kaczyka słynie również z największego w Rumunii Sanktuarium Maryjnego, wybudowanego na początku XX wieku (styl neogotycki). Obraz Czarnej Madonny Kaczyckiej przeniesiony został ze Stanisławowa (dzisiejszy Iwano-Frankwosk). Uwagę przyciąga czterdziestometrowa wieża i potężny krzyż umieszczony nad głównym wejściem. W Kaczyce znajduje się również Dom Polski, świadczący usługi noclegowe dla turystów – czytamy na jednym z internetowych serwisów. Może warto się tam wybrać prywatnie ?

## Powalczą o Puchar Dyrektora

**Zgodnie z założeniem, również w tym roku odbędzie się w Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach, Międzyszkolny Przegląd Formacji Tanecznych.**

Pierwsza edycja przeglądu cieszyła się ogromnym powodzeniem, stąd pomysł na II Międzyszkolny Przegląd Formacji Tanecznych o Puchar Dyrektora Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach. Ideą tego konkursu jest szerzenie kultury fizycznej w atrakcyjnej dla uczniów formie oraz promowanie ruchu i tańca jako formy spędzania czasu wolnego.

Tegoroczny przegląd odbędzie 26 maja, o godzinie 8.30 w naszej szkole. Trwają przygotowania do „święta tańca” – zespoły taneczne z okolicznych szkół zostały już zaproszone; niektórzy uczestnicy zdążyli potwierdzić swoje przybycie, z czego bardzo się cieszymy. Uczniowie naszej szkoły ćwiczą swoje choreografie od wczesne-

go ranka. Niejednokrotnie też zostają po lekcjach, by się jak najlepiej przygotować.

Natomiast, już 7 maja w naszym gimnazjum odbędzie się, w ramach Dni Promocji Zdrowia, V Szkolny Przegląd Formacji Tanecznych. Wyłoni on zwycięzcę, który wraz z naszym zespołem tanecznym AEROFIT będzie reprezentował naszą szkołę na II międzyszkolnym konkursie.

Cieszy zaangażowanie, zainteresowanie i chęć uczestniczenia młodzieży w tego typu imprezach sportowych. Oby każdy z uczestników, jak i z opiekunów grup, był zadowolony. Zapraszamy wszystkich chętnych do odwiedzenia naszej szkoły w dniu przeglądu.

Sylwia Masłowska

Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Częstochowie  
- oddział Mikołów informuje

## ZASADY PRYZNANAWANIA DOPŁAT BEZPOŚREDNICH W 2008 ROKU

Wnioski o przyznanie płatności rolnicy mogą składać w biurach powiatowych ARiMR, właściwych na miejsce zamieszkania lub siedzibę wnioskodawcy w terminie od **15 marca do 15 maja 2008 r.** Złożenie wniosku po tym terminie (można składać wnioski do 9 czerwca) będzie równoznaczne z pomniejszeniem należnej płatności o 1% za każdy dzień roboczy opóźnienia.

Płatności bezpośrednie przysługują rolnikowi, który posiada na dzień 31 maja danego roku grunty rolne o łącznej powierzchni nie mniejszej niż 1 ha, utrzymywane w dobrej kulturze rolnej, przy zachowaniu wymogów środowiska.

Zmianie uległa definicja działki rolnej oraz opisywanie upraw.

Można nadal grupować uprawy, do których przysługuje ten sam rodzaj płatności, należy jednak oddzielić jednolitą płatność od uzupełniającej. Podstawową grupę upraw będą stanowiły powierzchnie kwalifikujące się do jednolitej płatności obszarowej (JPO). W ramach tej samej działki deklaruje się powierzchnie upraw kwalifikujące się do płatności uzupełniających, płatności do roślin energetycznych, owoców miękkich.

Do powierzchni działki rolnej można wliczyć **przylegające do**

**siebie powierzchnie mniejsze niż 0,1 ha**, ogródki przydomowe, rowy do 2 metrów szerokości, oczka wodne do 100m<sup>2</sup>. Płatność nie będzie przysługiwała oddzielnie do rowów i oczek wodnych.

Niezbędna dokumentacja do wypełnienia wniosku:

- wniosek i załączniki otrzymane z ARiMR,
- aktualny wypis z rejestru gruntów,
- pesel współmałżonka/i,
- dokładnie pomierzone uprawy.

Szczegółowych informacji dotyczących zasad i warunków przyznawania płatności na rok 2008 udzielają pracownicy ARiMR oraz Śląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

### Cennik usług

- od 1 do 10 działek ewidencyjnych – **25 zł.**
- za każdą następną działkę ewidencyjną – **2 zł.**
- na obszarach ONW dodatkowo – **5 zł.**

Pracownicy Śląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego będą służyć pomocą w wypełnianiu w/w wniosków w biurach, gdzie pełnią dyżury.

Powiatowy Zespół  
Doradztwa Rolniczego w Rybniku  
Kazimiera Poliwka

## Dlaczego giną pszczoły?

Zbliża się okres stosowania oprysków z użyciem pestycydów, na uprawy rolnicze, sadownicze i leśne. W tym okresie obserwuje się liczne zatrucia rodzin pszczelich i pożytecznych, dziko żyjących owadów, jak pszczoły samotnice, trzmiele, osy i wiele gatunków ptaków.

Zakłóca to równowagę w przyrodzie, wiele gatunków roślin zagrożonych jest z tego powodu wyginięciem. Środki owadobójcze powinny być sporządzone zgodnie z opisem na opa-

kowaniu. Nie zwiększajmy porcji, aby „lepiej i szybciej zadziałało”. Pamiętajmy o tym, by nie stosować oprysków na rośliny w okresie ich kwitnienia oraz w godzinach lotów pszczoł. Dotyczy to również oprysków stosowanych na rośliny, na których są mszyce wydzielające spadź.

Pszczelarze z naszej gminy mają nadzieję, że do takich przypadków nie dojdzie. Przytaczają słowa papieża Jana Pawła II: „Człowiek jest częścią przyrody, a nie szanując jej, nie szanujemy siebie”.



*Natura i żyjące w niej pszczoły są tematem wielu przedszkolnych konkursów i szkolnych przeglądów, organizowanych chociażby z okazji obchodzonego kilka dni temu Światowego Dnia Ziemi (w tym roku już po raz 39 na świecie, a w Polsce po raz 19 — Światowy Dzień Ziemi obchodzony był przez ponad 200 mln osób ze 140 krajów; cel — promowanie postaw ekologicznych w społeczeństwie). Warto uczyć dzieci już od najmłodszych lat poszanowania do zwierząt — nawet tych najmniejszych oraz tego, co je otacza. Oby tylko dorośli z taką samą rozważą podchodzili do tematu, jak ich pociechy!*

## Ulga rodzinna **więcej dla mieszkańców, mniej dla samorządu**

Obowiązująca od 1 stycznia ubiegłego roku, ulga prorodzinna cieszy się sporym zainteresowaniem rodziców wychowujących dzieci. Korzystanie przez podatników z tej formy odliczeń powoduje jednak uszczuplenie dochodów samorządu, na terenie którego mieszkają.

Ulga prorodzinna związana jest z dziećmi wychowywanymi przez podatników. Polega na odliczeniu stosownej kwoty na każde dziecko od podatku dochodowego, po dokonaniu odliczeń z tytułu składek na ubezpieczenie zdro-

wotne. Podatnik musi zatem posiadać odpowiednie dochody, aby z udogodnienia skorzystać — większość podatku należnego przy niższych dochodach pokrywana jest właśnie składką na ubezpieczenie zdrowotne. Ponadto z ulgi prorodzinnej skorzystać mogą jedynie podatnicy rozliczający się na zasadach ogólnych. Pomimo tych ograniczeń, nie brakuje osób, które do owej ulgi są uprawnione i które z niej korzystają.

Ten rodzaj świadczenia, który obywatele kraju, a więc również mieszkańcy gminy

Świerklany mają zagwarantowane prawem ustawowym, przekłada się na dochody gminy, powodując zmniejszenie wpływów z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

*- Mimo wszystko uważam, że wprowadzenie ulgi prorodzinnej było właściwym posunięciem — ocenia wójt gminy Stanisław Gembalczyk. — Mimo że gminy w pewnym stopniu na tym tracą, to dobrze się stało, że polskie rodziny, a więc również obywatele gminy Świerklany, mogą liczyć na tego typu świadczenie.*

## Urząd Gminy Świerklany

z siedzibą w Jankowicach  
ul. Świerklańska 54,  
44-264 Jankowice

tel. (32) 43 27 500,  
fax (32) 43 27 501  
e-mail: ug@swierklany.pl

**godziny urzędowania:**  
poniedziałek  
od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>  
od wtorku do piątku  
od 7<sup>30</sup> do 15<sup>30</sup>

# Rada przyjęła budżet

**Pod koniec lutego, Rada Gminy Świerklany zaakceptowała przedłożony przez wójta gminy projekt uchwały w sprawie budżetu gminy na 2008 rok. Dochody gminy wyniosą w tym roku ponad 27 mln zł, zaś wydatki zaplanowano na poziomie blisko 32 mln zł.**

Poniżej przedstawiamy treść przedmiotowej uchwały. Jej załączniki są do wglądu w Biurze Rady Gminy oraz na stronie internetowej [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl), w Biuletynie Informacji Publicznej.

**Uchwała Nr XVII/115/08  
Rady Gminy Świerklany  
z dnia 27 lutego 2008 roku.**

**w sprawie: budżetu gminy na rok 2008**

Rada Gminy Świerklany  
na wniosek Wójta Gminy  
i Komisji Budżetu i Rozwoju Gminy  
uchwała:

## § 1

- Ustala się dochody budżetu gminy w wysokości: **27.187.170,37** zgodnie z załącznikiem Nr 1.
- Ustala się wydatki budżetu gminy w wysokości: **31.772.614,37** zgodnie z załącznikiem Nr 2.
- Ustala się limity wydatków na wieloletni program inwestycyjny Gminy Świerklany Na lata 2008-2010  
Zgodnie z załącznikiem Nr 10.

## § 2

- Tworzy się
- rezerwę ogólną w wysokości: **189.733,00**
  - rezerwę celową w wysokości: **10.000,00**

## § 3

- Deficyt budżetu Gminy wynosi: **4.585.444,00**  
Źródłem pokrycia deficytu są:  
wolne środki na rachunkach bankowych  
w wysokości: **4.585.444,00**  
o czym stanowi szczegółowo zestawienie przychodów i rozchodów Gminy - Załącznik Nr 5

## § 4

- Ustala się przychody i wydatki dla zakładu budżetowego w wysokości: **2.297.794,80**
  - Przychody: **2.297.794,80**
  - Wydatki: **2.167.794,80**
 Zgodnie z załącznikiem Nr 3.
- Ustala się dotację przedmiotową z budżetu gminy dla zakładu budżetowego w wysokości: **419.306,00**  
w tym:  
dotacja dla zakładu budżetowego GZW z przeznaczeniem na dopłaty do 1 m<sup>3</sup> ścieków- 7,612 z przeznaczeniem na dopłatę do 1 m<sup>3</sup> wody — 0,20

## § 5

- Ustala się przychody i wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 940.500,00
- Przychody: **940.500,00**
  - Wydatki: **940.500,00**
- Zgodnie z załącznikiem Nr 6.

## § 6

- Wprowadza się do budżetu gminy dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie złotych: **150.000,00**.
- Ustala się wydatki na realizację zadań określonych w

programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w kwocie złotych: 137.387,00, oraz wydatki na przeciwdziałanie narkomanii w kwocie złotych: **30.000,00**

## § 7

Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami w wysokości: **1.794.718,00**  
Zgodnie z załącznikiem Nr 4.

## § 8

Ustala się dotacje z budżetu gminy dla podmiotów spoza sektora finansów publicznych realizujących zadania gminy w wysokości: **243.000,00**  
Zgodnie z załącznikiem Nr 7.

## § 9

Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań na zasadach porozumień pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości: **10.472,00**  
Zgodnie z załącznikiem Nr 8.

## § 10

Upoważnia się Wójta do:

- zaciągania zobowiązań:
  - a) na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne do wysokości określonych w załączniku Nr 10
  - b) z tytułu umów, których realizacja w roku następnym (2009) jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania Gminy i termin zapłaty upływa w 2009 roku na łączną kwotę **1.000.000,00** złotych.
- dokonywania przeniesień wydatków w budżecie Gminy w ramach działów klasyfikacji budżetowej
- przekazania kierownikom jednostek budżetowych uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków w ramach rozdziału
- do lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu Gminy.

## § 11

Załącza się szczegółowy podział wydatków ze środków pochodzących z Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w wysokości **37.860,00**  
zgodnie z załącznikiem nr 9.

## § 12

Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

## § 13

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, |z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2008 roku oraz zostaje podana do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

**Na terenie gminy Świerklany, podstawową opieką zdrowotną i higieną szkolną zarządza Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Świerklany Węgrzyk i Partnerzy Spółka Lekarska.**



## Gdzie do lekarza?

Zadania POZ realizowane są w dwóch ośrodkach zdrowia:

1. W Gminnym Ośrodku Zdrowia w Świerklanach – czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-18.00; znajdują się tutaj poradnie: poradnia ogólna i dziecięca oraz punkt pobrania materiału do badań laboratoryjnych (czynny we wtorek, czwartek i piątek w godz. 7.30-9.00);

2. W Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Jankowicach – czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00, do dyspozycji pacjentów są: poradnia ogólna i poradnia dziecięca oraz punkt pobrania materiału do badań laboratoryjnych (wtorki, 8.00-9.00).

Opiekę nad pacjentami w dni świąteczne oraz w pozostałe dni w godz. 18.00-7.00 sprawuje NZOZ „Medicor” w Rybniku-Boguszowicach. Można też umawiać się na wizyty domowe.

W ramach POZ opiekę nad pacjentem w domu chorego sprawuje lekarz, pielęgniarka środowiskowa oraz położna środowiskowa.

W ramach higieny szkolnej, opiekę nad dziećmi i młodzieżą sprawują higienistki szkolne – na terenie szkół oraz w ośrodkach zdrowia.

Na wernisaż przybyli autorzy prac i zaproszeni goście. Gminę Świerklany reprezentował wójt Stanisław Gembałczyk. Obecny był również Jerzy Lazar z Urzędu Miasta w Rybniku, który przybył w zastępstwie prezydenta Adama Fudalego; przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Rybniku, rybnickiego koła Polskiego Stowarzyszenia Osób z Upośledzeniem Umysłowym — dyrekcja, pracownicy i podopieczni Warsztatów Terapii Zajęciowej Nr 1 i Nr 2 w Rybniku, a także przedstawiciele działających na terenie gminy zakładów, jednostek i organizacji, m.in. stowarzyszenia „Sonio”.

Impreza pod każdym względem była wyjątkowa. Goście zostali zaskoczeni już na wstępie — zamiast tradycyjnego przecięcia wstęgi mieli do pokonania mur z cegieł, symbolizujący nasze uprzedzenia względem osób niepełnosprawnych ruchowo i intelektualnie. O jego zburzenie, uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej i uczniów świerkłańskiej szkoły poprosiła Danuta Reclik, kierownik WTZ Nr 1 w Rybniku, prywatnie mama organizatorki spotkania w galerii, Katarzyny Ciesielskiej. — *Tego jeszcze nie było. Świetny pomysł z tym murem* — mówiły osoby opuszczające hol galerii.

— *Pomysł przygotowania wystawy zrodził się kilka miesięcy temu, przy okazji realizowania w szkole podstawowej w Świerklanach, gdzie pracuję, programu „Uczeń z klasą”* — tłumaczyła zebranym Katarzyna Ciesielska. — *A ponieważ moja*

**W piątek 14 marca, Galeria Twórców Śląskich w Jankowicach przeżywała prawdziwe obłędzenie — stała się miejscem otwarcia wystawy „Bez ściany między nami”. Zaprezentowane na niej obrazy, witraże i figurki stworzone zostały przez osoby niepełnosprawne oraz uczniów Szkoły Podstawowej im. Ludwika Hołesa w Świerklanach.**

## Tacy sami



*mama od wielu już lat zajmuje się osobami niepełnosprawnymi, temat jest mi szczególnie bliski. Chciałam pokazać moim uczniom, że osoby niepełnosprawne fizycznie czy intelektualnie są takimi samymi obywatelami jak my wszyscy; że są to osoby otwarte, przyjazne, a przy tym bardzo twórcze. Możemy się od nich wiele nauczyć.*

Wystawę „Bez ściany między nami” pani Katarzynie pomogły przygotować Ilona Myszką i Jolanta Berger. Współorganizatorem wystawy w Galerii Twórców Śląskich w Jankowicach, oprócz wspomnianych wcześniej WTZ Nr 1 i WTZ Nr 2 w Rybniku, była Szkoła Podstawowa Nr 7 oraz Gimnazjum Nr 5 z internatem przy Specjalnym Ośrodku Wychowawczym w Rybniku. Honorowy patronat nad wystawą, którą będzie można oglądać jeszcze tylko przez kilka dni (czynna będzie do końca kwietnia) objął wójt gminy Świerklany Stanisław Gembałczyk i prezydent Rybnika Adam Fudala.

— *Człowiek się rodzi i różnie zostaje przez los obdarowany. Wszyscy ludzie, a więc zarówno osoby zdrowe, jak i niepełnosprawni mają takie samo prawo do szczęścia. Ta wystawa nam to uświadomiła* — podsumował wójt Gembałczyk.

Sponsorami marcowej wystawy byli: firma BECKER-WARKOP Zakład Gastronomiczny Ryszarda Kusia, Alojzy Kuś, Genowefa i Witold Kotula — sklep ABC, Mirela i Bernard Orlik — Delikatesy ORLIK, Ilona i Stanisław Richter — Piekarnia RICHTER



bz



# Oj, dzieje się

**W gminie realizowanych jest kilka znaczących inwestycji, a inne są w trakcie projektowania. Za pośrednictwem Kuriera, Urząd Gminy Świerklany pragnie poinformować mieszkańców o obecnym stanie zaawansowania niektórych prac projektowych oraz wykonywanych robót.**

**Rozbudowa budynku remizy OSP w Jankowicach o część zaplecza kuchennego i sali bankietowej wraz z rozbórką istniejącego budynku garażu.**

Gmina jest aktualnie w posiadaniu dokumentacji projektowej dla w/w inwestycji. Przewiduje ona rozbórkę istniejącego garażu na wóz bojowy oraz wybudowanie w jego miejsce 3-kondygnacyjnego budynku, umożliwiającego powiększenie istniejącego zaplecza kuchennego, sali bankietowej i salki szkoleniowej strażaków. Na parterze budynku będą się znajdować garaże dla wozów bojowych, pomieszczenia zaplecza i salka szkoleniowa dla strażaków. Piętro pomieszczeń wraz z pomieszczeniami do obróbki i przechowywania żywności, zaplecze socjalne personelu kuchennego oraz toalety dla gości, w tym toaletę dla osób niepełnosprawnych.

Na II piętrze budynku znajdować się będzie sala bankietowa dla 120 osób wraz z pomieszczeniami do wydawania posiłków oraz szatnia. W budynku zostanie również zainstalowana winda dla osób niepełnosprawnych.

Bardzo ważną częścią robót przewidzianych w obrębie budynku OSP jest jego docieplenie i wymiana kotła c.o. Obecnie budynek ogrzewany jest za pomocą 2 kotłów na olej opałowy, zaś ciepła woda użytkowa przygotowywana jest miejscowo za pomocą podgrzewaczy elektrycznych. Planuje się wymienić obecne kotły na 2 kotły niskiemisyjne na paliwo stałe (groszek), zaś ciepła woda magazynowana będzie w zbiorniku o pojemności 500 l. Docieplenie budynku oraz modernizacja kotłowni będą mieć znaczący wpływ na obniżenie kosztów jego utrzymania.

Z uwagi na wysokie koszty planowanych robót, gmina pod-

jęła starania o pozyskanie na ten cel funduszy unijnych w ramach RPO Województwa Śląskiego na lata 2007-13 z Priorytetu Kultura. W tym celu opracowane już zostało studium wykonalności, będące załącznikiem do wniosku o dotację.

## **Poprawa funkcjonalności i bezpieczeństwa na boisku w Jankowicach**

### Etap I — budowa trybun z zadaszeniem

Firma „Promil”, która wygrała przetarg na roboty w w/w zakresie, niedawno odebrała plac budowy i przystąpiła do robót związanych z wykopami pod fundamenty. Projekt przewiduje wykonanie stalowej konstrukcji zadaszenia trybun z pokryciem dachu z blachy trapezowej. Przewidziano 4 segmenty trybuny, po 30 miejsc siedzących każdy. Wielkość trybuny: ok. 30m x 3m.

### Etap II – budowa zaplecza boiska sportowego

Projekt na przedmiotowe zaplecze jest na ukończeniu, uzgadniana jest również dokumentacja, co jest niezbędne do uzyskania pozwolenia na budowę. Ze względu na konieczność zapewnienia ciągłości funkcjonowania zaplecza obiektu sportowego, budynek planuje się wykonać dwuetapowo. W etapie I wykonane zostaną szatnie dla sportowców z magazynem sprzętu sportowego, pomieszczeniami dla sędziów, biurem, pomieszczeniem trenera oraz część techniczna (m.in. kotłownia i wentylatorownia oraz pomieszczenia do składowania opału i sprzętu związanego z obsługą i utrzymaniem budynku i terenu boiska). W II etapie, po rozebraniu istniejącego budynku zaplecza sportowego, wybudowana zostanie sala klubowa z zapleczem higienicznym – sanitarnym i kuchennym

oraz toalety publiczne dla kibiców.

Gmina będzie się na w/w obiekt starać uzyskać środki w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, w którym w ramach Osi Priorytetowej „Odnowa i rozwój wsi” można otrzymać dofinansowanie do tego typu obiektów.

### *Plany i programy w zakresie szkód górniczych*

## **Lokalny Program Rewitalizacji Terenów Poprzemysłowych w Gminie Świerklany Obszar Zbiornika Wodnego „Podkościele” powstały po szkodach górniczych.**

Na zlecenie KWK Chwałowice powstał plan przywrócenia funkcji użytkowej terenom zalany i wokół zalewiska na Podkościele. Zakłada on m.in. zagospodarowanie zbiornika wodnego na cele rekreacyjno – sportowe (rowery wodne, kajaki, zawody modeli statków, nurkowanie rekreacyjne, strefa dla wędkarzy, strefa do pływania itp.), wykonanie plaży z piasku, budowę sceny amfiteatru wraz z widownią (ustawienie placu zabaw dla dzieci, ustawienie kontenerowego zaplecza toaletowego, budowa dróg dojazdowych oraz 3 parkingów).

Po uregulowaniu spraw własnościowych w przedmiotowym rejonie oraz po stosownych zmianach w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Świerklany, Gmina będzie się starała na tą inwestycję o środki unijne.

## **Koncepcja odwodnienia terenu depresyjnego – Doliny Potoku Radziejowskiego z uwzględnieniem naprawy części ul. Niepodległości w Rybniku**

Na zlecenie KWK Jankowice opracowana została koncepcja, która ma na celu m.in. zlikwidowania podtopień i zalewisk w rejonie Podlesia. Z uwagi na to, że zabudowania na dopływie B potoku Radziejowskiego (zasila on zalewisko na Podlesiu) pompownia nie posiada odpowiedniej wydajności, co doprowadza do powstawania rozlewiska oraz z powodu przewidywanych osiadań w tym rejonie, planuje się budowę ujęcia wody wraz z pompownią. Dla złagodzenia fali powodziowej przewidziano wykorzystać sys-

tem istniejących rowów jako zbiornik regulujący wielkość odpływu.

## **Zagospodarowanie terenu przy Szkole Podstawowej im. L. Holesza w Świerklanach.**

Gmina jest w posiadaniu projektu budowlano-wykonawczego j.w. wraz z pozwoleniem na budowę, na podstawie którego aktualnie trwają prace związane z zagospodarowaniem przedmiotowego terenu. Projekt przewiduje m.in.: budowę boiska wielofunkcyjnego z nawierzchnią poliuretanową wraz z piłkochwytnymi ogrodzenie terenu, wykonanie placu zabaw dla dzieci, przebudowę ul. Górnej, budowę placu gospodarczego i chodników z betonowej kostki brukowej, budowę kanalizacji deszczowej i odwodnienia placu pomiędzy szkołą a budynkiem mieszkalnym oraz odcinka ul. Górnej.

Z zaplanowanych prac wykonano już m.in. całą kanalizację deszczową, drenaż, podbudowę placu zabaw, część chodników i część ogrodzeń oraz kanalizację deszczową w drodze (bez kratek ściekowych). Zakończenie prac zaplanowano na sierpnie br.

## **Projekt koncepcyjny budynku zaplecza gminnego obiektu sportowego w Świerklanach.**

Gmina zleciła wykonanie opracowania projektowego, obejmującego budowę zaplecza socjalnego dla boiska sportowego w Świerklanach. Pierwszym etapem opracowania jest wspomniany projekt koncepcyjny, który będzie konsultowany z przedstawicielami działaczy klubu sportowego, którzy m.in. są użytkownikami boiska. Koncepcja zakłada wybudowanie zaplecza dla boiska, mieszczącego m.in.: salę klubową z zapleczem sanitarnym, zespół szatniowy dla zawodników, toalety ogólnodostępne, zespół pomieszczeń do przechowywania i prania odzieży sportowej, pomieszczenia socjalne pracowników, kotłownię gazową. Ponadto planuje się takie wygrócenie przejść na boisko i trybuny, aby poprawić bezpieczeństwo na boisku w czasie zawodów — zarówno kibiców jak i zawodników.

# DZIAŁALNOŚĆ GZGK W ROKU 2007

Zadania statutowe Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej skoncentrowane są głównie na utrzymaniu istniejącego majątku komunalnego, a także na obsłudze mieszkańców w zakresie wywozu odpadów stałych i płynnych oraz na pracach porządkowych. Są to roboty wykonywane sezonowo, powtarzające się co roku.

Poniżej prezentujemy treść sprawozdania, jakie przygotował Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej. O działalności GZGK poinformowani zostali radni, a za pośrednictwem Kuriera również mieszkańcy naszej gminy.

## Działalność bieżąca:

■ w sezonie zimowym: koordynacja i prowadzenie „Akcji zima”, pielęgnacja drzew i zieleni niskiej na terenach gminnych, inne prace porządkowe i remontowe na które pozwalają warunki pogodowe;

■ wiosną: porządki po zimie, czyszczenie dróg, chodników i parkingów, uzupełnienie nasadzeń krzewów ozdobnych przy parkingach;

■ w ciągu całego sezonu: niezbędne prace pielęgnacyjne zieleni gminnej, koszenie poboczy dróg oraz koszenie innych terenów, których właścicielem jest gmina, opryski chwastów, obcinanie żywopłotów, karczowanie krzewów i odrostów;

■ w ciągu całego roku: przeglądy kanalizacji drogowej, oczyszczanie wodościeków i rowów przydrożnych (ul. Stawowa, Warneńczyka, P. Wowry, Brzozowa, Janika, Jankowicka, Wiejska, Powstańców), kontrola i udrażnianie przepustów oraz czyszczenie cieków wodnych (rów Szerocka, rów od ul. Rybnickiej, rów od ul. 3 Maja, rów od ul. Nowej i Szotkówka);

■ na bieżąco: przeglądy oznakowania dróg, usuwanie namulenia z dróg po opadach deszczu, uzupełnianie nawierzchni dróg szutrowych, konserwacja barierek i słupków znaków drogowych, sprzątanie przystanków autobusowych, opróżnianie koszy ulicznych.

■ usługi: wywóz odpadów stałych (ponad 1700 umów) i płynnych (350 umów), w razie potrzeby odśnieżanie na zlecenia prywatne;

■ remonty cząstkowe nawierzchni asfaltowych, a także roboty wynikające z bieżących interwencji mieszkańców.

## Ponadto:

■ wykonywane są bieżące

zadania wynikające z zarządu nad obiektami mieszkalnymi komunalnymi (domy nauczyciela, budynek mieszkalny ul. Górnicza 12), składowisko odpadów;

■ Wójt Gminy powierzył Zakładowi administrowanie obiektem sportowym przy ul. Zamkowej, wobec czego doszło nam wiele dodatkowych robót związanych nie tylko z bieżącym utrzymaniem obiektu, ale też przystosowaniem obiektu do rozgrywek piłkarskich, a przede wszystkim z zabezpieczeniem obiektu przed napływem wód opadowych z gruntu pana Szulika nad trybunami;

■ udział w akcjach „sprzątanie świata”, porządki w miejscach pamięci narodowej i pomników przyrody, pomoc przy wszelakich imprezach organizowanych na terenie gminy i uroczystościach kościelnych;

■ prace transportowe i inne dla jednostek gminy, rad sołeckich, kościołów, OSP, klubów sportowych.

GZGK wykonuje również prace wynikające z bieżących interwencji mieszkańców oraz zadania remontowe i inwestycyjne zlecane przez Gminę. **W roku 2007 m.in.:**

■ Wykonywano remonty cząstkowe nawierzchni asfaltowych (w roku 2007 zużyto 131,0 tony masy asfaltowej);

■ utwardzono nawierzchnię ul. Przyjemnej w Jankowicach – nawierzchnia z betonitów drogowych;

■ poszerzono wyjazd z ul. Stokrotkowej do Rybnickiej – dołożono rury betonowe i wymurowano po raz kolejny przyczółek, niestety jest on ciągle niszczone przez wyjeżdżające samochody, na ul. Stokrotkowej zamontowano dwa progi spowalniające;

■ ułożono krawężniki w celu ukierunkowania splotu wody przy ulicy Równoległej oraz Wolności;

■ przelożono wodościeki przy ul. Kościelnej J-ce (pos. Sztajer),

■ pogłębiono i oczyszczono rów przy ul. Nowej obok Urzędu Gminy, oraz w kierunku przepompowni;

■ ułożono koryta odwadniające przy ul. Zamkowej (pos. Baron);

■ uzupełniono i wyrównano trylinką wyjazd na ul. Plebiscytową (między nr 31-33);

■ przebudowano i poszerzono wyjazd od Kościoła na ul. Kościelną w Świerklanach, tak aby równocześnie możliwy był wyjazd samochodów w dwóch kierunkach;

■ wspólnie z GZW wykonano korytowanie drogi bocznej od ul. Basztovej;

■ uzupełniono betonem chodnik przy ul. Ks. Walentego gdzie notorycznie kradziona jest kostka chodnikowa;

■ utwardzono skrawkami asfaltowymi parking przy ul. Równoległej;

■ wykonano mijankę z gruzu i skrawków asfaltowych przy ul. Akacjowej;

■ ustawiono 4 nowe przystanki autobusowe w Jankowicach i Świerklanach;

■ uzupełniono zniszczone ławki na przystankach autobusowych;

■ wymieniono prawie wszystkie kosze uliczne oraz zakupiono pojemniki na odpady kuchenne umieszczone przy remizach i hali na ul. Pogodnej;

■ wykonano podłoże pod kontener na odpady niebezpieczne przy ul. Pogodnej;

■ uzupełniono płyty melioracyjne przy przepustach;

■ wykonano drogę na cmentarzu w Świerklanach wraz z kanalizacją deszczową – nawierzchnia z betonitów;

■ wykonano remonty mostów na ul. Stawowej, i Korytarzowej oraz przyczółek na przepustcie ul. Pogodna, uzupełniono barierki na przepustach;

■ zlikwidowano dziurę wysypisko śmieci pod kościołem w Świerklanach i powiększono w tym miejscu parking utwardzając nawierzchnię.

## W zakresie utrzymania zimowego:

Tak jak w sezonie poprzednim, dokonano podziału gminy na trzy rejony zimowego utrzyma-

nia i ogłoszono dwa postępowania przetargowe w wyniku których wybrano wykonawców: na rejon I – PUH Spółdzielnia Rolnicza w Jankowicach, rejon II – Marian Sobik z Jankowic, rejon III – obsługiwało GZGK. Ustalono zasady i regulamin zimowego utrzymania, zgromadzono materiały do posypywania dróg, wykonano i ustawiono skrzynie na piasek i plotki przeciwniegiwe. W tym sezonie jak i w poprzednim warunki pogodowe były sprzyjające, chociaż pierwszy śnieg i rozpoczęcie akcji nastąpiło już 11 listopada 2007. Wobec powyższego zaoszczędzone zostały środki finansowe przeznaczone na ten cel. Koszty akcji zima:

■ w roku 2007 (czyli częściowo akcja 2006/2007 i 2007/2008) – 137.485,65 + 12.954,16zł = 150.439,81zł;

■ akcja 2007/2008 – 24.802,53 + 114.907,80 = 139.710,33zł

■ akcja zima faktury zapłacone w 2008r. – 82.267,21 + 15.842,00 = 98.109,21zł.

## Na obiektach administrowanych przez GZGK: budynki mieszkalne:

■ Dom Nauczyciela przy ul. Boryńskiej – konserwacja dachu, malowanie obróbek blacharskich, tynkowanie kominów, odnowienie elewacji zewnętrznych z jednoczesnym zamurowaniem zewnętrznej bramy do garażu w piwnicy oraz wykonaniem wejścia do pomieszczenia od wewnątrz,

■ Dom Nauczyciela ul. Prosta – wymiana pokrycia dachowego i remont obróbek, wykonanie odnowienia i uzupełnień tynków elewacji zewnętrznych

■ ul. Górnicza 12 – wymiana podlicznika elektr. do mieszkania 5A oraz przebudowa oświetlenia klatki schodowej na niskie napięcie. Instalacja elektryczna na ul. Górnicy jest pod stałą kontrolą elektryka, mimo istniejących zabezpieczeń zdarzają się pobory nielegalne (wykonywane są przez lokatorów niebezpieczne mostkowania, niszczenie plomb liczników



i podłączenia bezpośrednio pod liczniki zainstalowane przy mieszkaniach). W stosunku do 6 lokatorów prowadzone są postępowania sądowe i komornicze, tylko czterech najemców w miarę regularnie płaci opłaty związane z mieszkaniem. Wymagane należności związane z najmem lokalu na dzień 31.03.2008r. wynoszą 29.926,47zł.

#### **Składowisko odpadów:**

■ przebudowano oświetlenie składowiska, tak aby ograniczyć ilość zużywanej energii elektrycznej,

■ wykonano telewizję przemysłową (dwie kamery z rejestratorem), co zabezpieczyło obiekt przed osobami obcymi kręcącymi się przy spychaczu i stróżówce, i zwiększyło bezpieczeństwo pracującego tam pracownika GZGK.

**Hala sprzętowa ul. Pogodna** – wybudowano kanał samochodowy potrzebny do wykonywania niezbędnych konserwacji pojazdów, co znacznie ułatwiło pracę kierowcom, którzy w większości sami te prace wykonują.

**Pomieszczenia biura GZGK** – przebudowano pomieszczenia biura wykorzystując pomieszczenie magazynku na biuro dla obsługi klientów i kącik gospodarczy,

#### **Obiekt sportowy ul. Zamkowa:**

■ administrowanie obiektem rozpoczęło się od prowadzenia akcji zabezpieczającej przed napływem wody z posesji Pana Szulika nad trybunami. W czerwcu, po opadach deszczu trybuny i częściowo płyta boiska zostały zalane błotem. W usuwaniu szkód i wykonywaniu wałów przeciwpowodziowych pomagali nam członkowie OSP, pracownicy firm „Kołpol” i „Promil” oraz działacze klubów „Forteca” i „Orzeł”,

■ wymieniono nawierzchnię bieżni: wywieziono żwir i nawieziono kamień czerwony i mączkę,

■ została zakupiona dodatkowo sztuczna trawa w celu zabezpieczenia krawężników betonowych wokół płyty boisk,

■ wykonano plotek odgradzający trybuny zgodnie z zaleceniami PZPN – z klubem „Forteca”

■ wykonano rów odwadniający nad obiektem od strony posesji Pana Szulika wraz z studnią odwadniającą i formowaniem skarpu,

■ na skarpie nad trybunami rozłożono żywą trawę w rolkach zabezpieczając skarpę przed osuwaniem się,

■ na bieżąco wykonywane są prace konserwacyjne i porządkowe na obiekcie.

Wszystkie treningi bądź mecze rozgrywane na obiekcie są rejestrowane przez GZGK i odbywają się na zasadzie najmu lub bezpłatnego użyczenia. Nie ma żadnych ograniczeń w korzystaniu z obiektu dla mieszkańców gminy, pod warunkiem że jest to grupa zorganizowana, a grupy dziecięce i młodzieżowe mają opiekuna. Najem lub użyczenie odbywa się zgodnie z obowiązującym regulaminem obiektu, który jest wywieszony na terenie obiektu oraz cennikiem na podstawie Zarządzenia Wójta Gminy. W umowach najmu wyraźnie zaznaczone jest, że wynajmujący powinien dostosować się do regulaminu obiektu oraz wynajmujący, a nie GZGK odpowiada za przebywających na obiekcie w czasie najmu. Z punktu widzenia administratora obiektu, a także interesu gminy nie jest ważne kto z kim gra, lecz kto wynajmuje obiekt i płaci za najem, bądź odpowiada za użyczenie. Dokumentacja w tym zakresie jest ściśle prowadzona przez GZGK i jest do wglądu w siedzibie GZGK. W związku z powyższym oraz aby szczególnie zadbać o bezpieczeństwo na obiekcie i uniknąć wszelkich niejasności w tym względzie proponujemy rozważyć możliwość zainstalowania na obiekcie telewizji przemysłowej.

#### **Budżet, sprzęt ...**

W roku 2007, z uwagi na naturalne zużycie dokonano kasacji beczkowitzu o poj. 6 m<sup>3</sup> oraz multikara M-25. Po zasięgnięciu opinii rzeczoznawcy ich użytkowanie zagrażało bezpieczeństwu, a koszty naprawy przekraczały kilkakrotnie ich wartość. W związku z powyższym, aby zachować ciągłość pracy GZGK stanęliśmy przed koniecznością zakupu sprzętu dodatkowego. Za zgodą Wójta zakupiony został VW transporter dla brygady z Jankowic, a także z Funduszu Ochrony Środowiska samochod ciężarowy DAF.

Sprawozdanie z wykonania budżetu, a także bilans zostały oddane do UG zgodnie z terminem. Budżet zaplanowany na rok 2007 wykonany został w wyso-

kim procencie. Wykonano też dużo oszczędności polegających na prowadzeniu robót systemem gospodarczym, podpisaniu korzystniejszych niż w latach poprzednich umów z podwykonawcami i dostawcami, a przede wszystkim zaoszczędzono na akcji „zima”. Na początku roku zakończyła się kontrola Zakładu przez pracownika RIO, który nie stwierdził żadnych uchybień w gospodarce finansowej GZGK.

W roku 2007 odbyła się też dwukrotna kontrola Zakładu pod względem warunków pracy pracowników, dokonana przez przedstawicielkę Powiatowego Inspektora Sanitarnego. Kontrolowała ona warunki zdrowotne, socjalne i bhp pracowników. Nie stwierdziła nieprawidłowości, jednakże z uwagi na obecne w Zakładzie zagrożenia biologiczne nakazała rozbudowę zaplecza dla pracowników i wykonanie szatni przepustowej wraz z pomieszczeniami do dezynfekcji. Tymczasowo rozwiązano ten problem lokując dodatkową szafę i podpisując umowę z GZW na korzystanie z pomieszczeń szatni przepustowej na oczyszczalni ścieków, jednakże jest to rozwiązanie tymczasowe, ponieważ problem dotyczy co najmniej 8 pracowników mających kontakt z czynnikami biologicznymi, a pomieszczenia GZW też mają małą powierzchnię. Należy się więc zastanowić nad przyszłościową rozbudową zaplecza dla pracowników przy hali sprzętowej na ul. Pogodnej, tym bardziej, że został tam ustawiony kontener do odbierania odpadów niebezpiecznych, co wiąże się z dodatkowymi narażeniami pracowników i wymaganiami ze strony Sanepidu.

#### **Przygotowania do poziomych remontów dróg w gminie**

Usuwanie zniszczeń na drogach rozpoczęło się już w miesiącu lutym. Wykorzystywano w tym zakresie zapasy materiałowe z roku 2007, szczególnie zaś zgromadzone na terenie po szybie VI KWK Jankowice ścinki asfaltowe, które wykorzystano do tymczasowego zabezpieczenia dziur i wyrw w nawierzchni, szczególnie dróg o nawierzchni gruntowej i szutrowej. Z uwagi na to, że postępowanie przetargowe na materiały do remontu mogło odbyć się dopiero w kwietniu, wykonywane są już

przygotowania nawierzchni, wycinanie przecinarką bez przygotowania podłoża i usuwania luźnych odłamów, aby nie spowodować zakłóceń w ruchu drogowym. Przygotowane są już w ten sposób drogi w Jankowicach. Gdy tylko będzie możliwość odbierania masy asfaltowej, całe siły robotników i sprzętu zostaną skierowane do wykonywania remontów cząstkowych, tak aby do połowy miesiąca czerwca prace w tym zakresie zostały zakończone.

Przewiduje się wykonać najpierw remonty w Jankowicach, z uwagi na ich mniejszy zakres (oprócz ul. Boguszowickiej) oraz dlatego że w Jankowicach wykonywane są też aktualnie naprawy ul. Kościelnej i Rybnickiej ze szkód górnicych i na początku maja odbywać się będzie pielgrzymka do Studzienki.

W Świerkianach zaś występują znaczne trudności, z uwagi na trwającą przebudowę skrzyżowania w Świerkianach Górnych i budowę autostrady. Ruch samochodów ciężarowych i ciężkiego sprzętu po drogach gminnych powoduje coraz większe zniszczenia na tych drogach, także kierowcy samochodów osobowych, unikając korków na skrzyżowaniach znacznie bardziej eksploatują drogi gminne. Zniszczenia stale się powiększają, ponieważ przyczyną zniszczenia i kruszenia się nawierzchni jest słaba podbudowa dróg lub jej całkowity brak (np. ul. Górnośląska).

Nie będą remontowane (z wyjątkiem newralgicznych miejsc) drogi, na których zgodę na przejazd mają samochody z budowy autostrady: Stawowa, Łokietka, Jagielly, początek Szerockiej, częściowo Warneńczyka. Na drogach, na których odbiór kanalizacji i nawierzchni po kanalizacji odbył się w czerwcu 2007, za stan nawierzchni odpowiadają do czerwca 2010 roku wykonawcy robót kanalizacyjnych. Są to ulice: Pogodna, boczne Żorskiej, drogi między ul. Kościelną a Wodzisławską, Parzytetyczna, Ligonia, Janika, Szkolna, Spacerowa, Hutnicza, Szklarnia, Jankowicka, Warneńczyka. Remonty cząstkowe będą dotyczyć tylko miejsc, gdzie nie ma nowej nawierzchni.

W Świerkianach rozpoczniemy od ul. Szerockiej, następnie Aleja, Połomska i pozostałe drogi w Świerkianach.

# Śpiewająco przez Europę

Niemiecka Saksonia, hiszpańska Galicja i polski Śląsk – muzyka trzech zróżnicowanych pod względem historycznym i kulturowym regionów znajdzie się w stworzonym przez młodych mieszkańców śpiewniku. Spotkania młodzieży odbywają się w ramach projektu Socrates Comenius, który w Gimnazjum Nr 1 w Jankowicach realizowany jest od półtora roku.

- Cały program, który zaowocuje wydaniem wspólnego śpiewnika, trwa trzy lata, tak więc jesteśmy na półmetku – mówi Beata Nogły, nauczyciel języka angielskiego w Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach i koordynator projektu ze strony polskiej. Rolę współorganizatora pełni dyrektor G1, Norbert Niestolik. – Do współpracy zaprosiliśmy szkołę z Niemiec i Hiszpanii. W realizacji projektu skupiliśmy się na muzyce ludowej. Wygląda to tak, że każda ze stron przygotowuje utwory charakterystyczne dla danego regionu, a następnie nagrywa je, opisuje w dwóch językach: angielskim i w języku ojczystym, i przekazuje pozostałym partnerom projektu.

W ten sposób, uczniowie z Jankowic mogą poznać, o czym śpiewano kilkadziesiąt, a nawet kilkaset lat temu w Saksonii, silnie związanej – podobnie jak Śląsk – z przemysłem wydobywczym, a o czym w Galicji, słynącej z pięknych widoków oraz pielgrzymek do znajdującego się na jej terenie grobu apostoła Jakuba. Sami zaś mogą pochwalić się tak pięknymi utworami, jak „Szła dziewczeczka do laseczka” czy „Karliku, karliku...”, które śpiewały ich prababcie.

Co roku temat podejmowanych przez młodzież działań jest inny, zawsze jednak dotyczy piosenek, które znane były już poprzednim pokoleniom.

- W ubiegłym roku skupiliśmy się na pracy w ludowych piosenkach, w tym roku zajmujemy się tematem relacji pomię-



zdj. G-1

dzy mężczyzną i kobietą, a w przyszłym „przerobimy” czas wolny. Podsumowaniem rocznych działań jest wspólny koncert, podczas którego uczniowie zaprzyjaźnionych szkół prezentują efekty swojej pracy. W ubiegłym roku spotkaliśmy się w Hiszpanii, a niedawno goście odwiedzili nasze gimnazjum – mówi Beata Nogły, wspominając wizytę Hiszpanów i Niemców, jaka miała miejsce w gminie na początku kwietnia tego roku. W międzyczasie jankowic-



zdj. G-1

czanie wyjechali do Niemiec, gdzie wzięli udział w koncercie kolędowym (grudzień 2007).

3 kwietnia, do Jankowic przybyła kilkunastoosobowa grupa uczniów z Niemiec i Hiszpanii (tak się złożyło, że były to same dziewczęta) wraz z opiekunami. Popularny w polskim szkolnictwie unijny program Comenius po raz kolejny pozwolił gimnazjalistom

się spotkać, nawiązać nowe kontakty i odkryć nowe miejsca, a przy tym podszkolić język angielski. Nauczyciele zaś mieli okazję porównać metody nauczania w zaprzyjaźnionych placówkach. Na co dzień kontaktują się przez internet, a dwa razy w roku uczestniczą w spotkaniach.

Na przyjazd partnerów projektu jankowickie gimnazjum czekało z niecierpliwością. Podobne emocje towarzyszyły wyjazdom polskich przedstawicieli za granicę – spotkania organizowane w ramach Comeniusa są dla uczestników projektu bardzo wartościowym i pouczającym przeżyciem, a przy tym dobrze się oni bawią. Mimo, że znalezienie partnerów, z którymi można byłoby nawiązać współpracę i samo przygotowanie dokumentacji, aby otrzymać środki na realizację programu, były bardzo pracochłonne, to wysiłek się opłacił – dzięki nawiązanym kontaktom gimnazjaliści poznali swoich rówieśników z drugiego końca Europy i zwiedzili kawałek świata. Udało się też pokazać zagranicznym gościom naszą gminę (Studzienka, kościół pw. Bożego Ciała, Galeria Twórców Śląskich, itd.) oraz bliższą i dalszą okolicę (Rybnik, Kraków, Wieliczka i Oświęcim).

- Na dzień przed wyjazdem gości, w Gimnazjum Nr 1 odbył się zapowiadany koncert, podczas którego obecne były władze gminy i inni, reprezentujący lokalne środowisko goście – podsumowuje Beata Nogły. – Hiszpanów i Niemców pożegnaliśmy 9 kwietnia. Za kilka miesięcy znów się spotkamy!

**Podsumowanie XVI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Świerklanach**

## O Finale raz jeszcze

Przeprowadzona 13 stycznia 2008 roku akcja zbiórki pieniędzy na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy została oficjalnie zakończona 3 marca 2008 roku.

W ramach tej akcji, w naszym gimnazjum odbyły się turnieje piłki halowej i siatkówki. Każdy z uczestników turnieju miał zagwarantowany ciepły posiłek, za co serdecznie dziękujemy Panu Andrzejowi Stani oraz Panu Wiesławowi Brodzie. Ponadto, zwycięskie drużyny otrzymały pamiątkowe medale i puchary.

Wszystko mogło się odbyć dzięki głównemu współorganizatorowi, którym był Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach. Dlatego też, za udzieloną pomoc i wsparcie w organizacji tak ważnej imprezy ogólnopolskiej, serdecznie dziękujemy.

Przypomnijmy, że w przeprowadzonej akcji wzięli udział wolontariusze. Byli to zarówno uczniowie naszego gimnazjum, jak i jego absolwenci, którzy wspólnie zebrali kwotę 6229 zł oraz 1 euro i 1 złotą obrączkę. Co prawda, w takiej akcji każdy grosz jest ważny, jednakże wymieńmy wolontariuszy, którym udało się zebrać największe kwoty:

Justyna Buchta – 907, 58 zł  
Justyna Michałowska – 677, 24 zł  
Natalia Rutkowska – 633, 80 zł  
Emilia Holesz – 474, 36 zł  
Agnieszka Witala – 393,07 zł  
Serdecznie im gratulujemy i dziękujemy.

Zebrałe pieniądze w obecności wolontariuszy zostały przeliczone przez specjalnie powołaną komisję w składzie: Maria Rduch, Anita Gruszczyk i Wioleta Matuszczyk. Pieniądze następnie wpłacono na konto WOŚP-u.

Wszyscy wolontariusze, współorganizatorzy i organizatorzy WOSP otrzymali pamiątkowe podziękowania od głównego organizatora tej akcji – Jurka Owsiaka.

Na zakończenie jeszcze raz wszystkim dziękujemy – zarówno za pomoc, jak i udział w XVI Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Sie ma!

Ewa Spandel – opiekun imprezy

## Czy bajka może zredukować lęk u dzieci?

**Od dawien dawna, gdy jeszcze nie była tak popularna telewizja czy komputer — wieczorami rodzice często sięgali po książkę i czytali bajki lub sami je układali i opowiadali swoim pociechom. Były to piękne chwile, niezwykle ważne, jeżeli chodzi o nabywanie przez dzieci pozytywnych doświadczeń i wartości.**

Bajka, jak pisze M. Molicka (2001): „zaspokaja potrzeby poznawcze, umożliwia zrozumienie otaczającego świata, z drugiej zaś strony wyzwala przyjemne emocje i co najważniejsze ma moc obniżania lęków”. Sytuacje przedstawione w baśniowym, czarodziejskim świecie wzbudzają wśród małych czytelników przyjemny dreszczyk emocji. Dzieci wiedzą, że bohaterowi nic nie zagraża, że wszystko rozgrywa się w świecie iluzji i fantazji. Gdy bohater odnosi sukces i wszystko ma szczęśliwe zakończenie, pobudzenie jest zredukowane; czytelnik odczuwa ulgę i zadowolenie. Każdy z nas wie, że bajka, która by się źle kończyła, nie jest przez dzieci lubiana. Wzbudza bowiem w nich niepokój co do losu własnego i innych.

Najważniejsza rola bajki polega na możliwości redukcji lęku. Dziecko, poprzez identyfikację z bohaterem, zaspokaja zastępczo potrzeby najważniejsze

dla rozwoju: potrzebę bezpieczeństwa, miłości, przynależności i uznania. Wpływa również na budowanie pozytywnego obrazu samego siebie, ponieważ w czarodziejskim świecie bohater odnosi sukces, przezwycięża trudności i piętrzące się przeszkody. Mechanizm identyfikacji prowadzący do utożsamiania się z bohaterem, umożliwia utrzymanie zastępczych wzmocnień, daje poczucie dowartościowania, a w efekcie obniża lęk i tworzy podstawy dobrej samooceny.

Dzięki interakcji z bohaterem bajki, jakaś jego część pozostaje w dziecku i ma wpływ na dalsze jego wybory. Wpływa na kształtowanie się osobowości dziecka. W wyobraźni to ono jest głównym bohaterem i ono przeżywa coraz to nowe sytuacje, które kończą się sukcesem — już według własnego scenariusza. Tutaj zaczynają się marzenia i każde życzenie może być spełnione.



zdj. P. Jankowice

Według K. Obuchowskiego (1983), czynnikami, które facylitują proces identyfikacji, są wzory zachowań, jakie nie są dziecku znane. Chłonność i wrażliwość na te wzory w okresie dzieciństwa są szczególnie i wynikają prawdopodobnie z małego repertuaru zachowań. Dziecko wybiera bohatera najbardziej podobnego do siebie tzn. takiego, który znajduje się w analogicznej sytuacji czy mającego niezaspokojone te same potrzeby. Abraham Maslow pisze, że „jednym z podstawowych dążeń osobowości jest dążenie do stabilnej, wysokiej samooceny”.

Bajki, redukując napięcie, wyzwalają od lęku. Jednakże dziecko nie może tylko i wyłącznie skupić się na fantazjowaniu i życiu w świecie iluzji. Jeżeli będzie uciekało od rozwiązywania realnych problemów, to ten mechanizm obronny przyniesie mu tylko chwilową ulgę, pozornie tylko przystosowującą go do sytuacji trudnych. Wtórnie natomiast pogłębi trudności dziecka.

Sukces dziecko osiągnąć może tylko w realnym świecie. Jednakże utwory literackie mogą: pomóc i dać wsparcie, nauczyć optymizmu i wiary, że dobro zwycięża zło; rozwijać wiedzę o zjawiskach świata, nauczyć jak skutecznie i mądrze pokonywać trudności przedstawiając różnorodne sposoby radzenia sobie z przeciwnościami; kształtować optymistyczną postawę życiową, ukazując pozytywne rozwiązanie większości trudnych spraw, redukować napięcie, wyzwalać od lęku.

Dlatego też, przedszkole w Jankowicach aktywnie włączyło się w ogólnopolską akcję „Cała Polska Czyta Dzieciom”. Bajki naszym pociechom przeczytali m.in. pan wójt Stanisław Gembalcyk, dyrektor Szkoły Podstawowej w Jankowicach pani Danuta Dudek, ojciec Dymitr Żeglin-gwardian z Panewnik, lekarz medycyny Piotr Kulok, pani higienistka Bożena Boczek, policjant pan Piotr Wolak oraz zaproszeni rodzice.

**Elżbieta Traczyk**

## Zajęcia Koła Astronomicznego

**Dzięki staraniom wójta gminy Świerklany, od listopada roku 2007 w Jankowickim Kompleksie Oświatowym odbywają się spotkania Szkolnego Koła Astronomicznego. Prowadzone są one raz w tygodniu, w każdy piątek.**

W zajęciach uczestniczą uczniowie oraz mieszkańcy gminy Świerklany, a także absolwenci gimnazjum w Jankowicach. W ramach tychże zajęć uczniowie pogłębiają swoją wiedzę astronomiczną oraz przeprowadzają obserwacje astronomiczne. Wykonywane są również zdjęcia nieba nocnego, przy użyciu teleskopu znajdującego się w kompleksie. Część młodzieży uczestniczy w spotkaniach astronomicznych już od kilku lat.

Od stycznia, w ramach koła odbywają się spotkania z młodzieżą szkół gminy Świerklany oraz oko-

licznych miast. W zajęciach uczestniczyli już uczniowie Szkoły Podstawowej w Jankowicach, Gimnazjum w Jankowicach, Liceum Ogólnokształcącego w Chwałowicach, Gimnazjów nr 1 oraz 12 z Rybnika oraz Przedszkola nr 14 w Chwałowicach. Uczniowie ci mieli okazję poznać budowę Układu Słonecznego poprzez prezentacje multimedialne przygotowane przez członków koła, a także poprzez własne obserwacje astronomiczne, które odbywały się przy sprzyjającej pogodzie. Zajęcia dostosowywa-



zdj. G-1

ne były do indywidualnych potrzeb uczestników. Dla przedszkolaków zorganizowane zostały gry i zabawy związane z planetami Układu Słonecznego.

W dalszej kolejności, w lekcjach uczestniczyć będą uczniowie pozostałych szkół gminy oraz okolicznych powiatów. Przygotowywane są również zajęcia dla

mieszkańców Świerklan oraz Jankowic, które planowane są na okres wiosenny.

Zajęcia cieszą się dużym zainteresowaniem. W każdym spotkaniu uczestniczy od kilkunastu do kilkudziesięciu osób.

prowadzący zajęcia Grzegorz Przybyła nauczyciel fizyki

## SREBRNY KAMERTON dla GAUDEO



zdj. archiw. chóru

W Filharmonii Pomorskiej im. I. J. Paderewskiego w Bydgoszczy odbył się w połowie marca finał XXVIII Ogólnopolskiego Konkursu Chórów a Capella Dzieci i Młodzieży. Nie mogło na nim zabraknąć rodzimego Gaudeo – chóru Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej, działającego przy Gimnazjum i Szkole Podstawowej Nr 1 w Świerklanach.

Celem konkursu, jednej z największych edukacyjnych imprez artystycznych, odbywającej się pod patronatem Ministra Edukacji Narodowej, jest kształtowanie i podnoszenie kultury muzycznej dzieci i młodzieży, ocalenie oraz upowszechnienie cennej i trudnej sztuki śpiewu chóralnego w szkołach i placówkach oświatowych, doskonalenie poziomu wykonawczego zespołów, konfrontacja ich dorobku, prezentacja całorocznej pracy dyrygentów i chórów, a także popularyzacja twórczości współczesnych kompozytorów polskich.

Konkurs przebiegał w trzech etapach. Pierwszy – wojewódzki, miał charakter przeglądu dorobku chórów w danym województwie („Święto Pieśni”). Etap drugi, to kwalifikacja do finału, dokonywana na podstawie nagrań. I trzeci etap, to przesłuchania centralne w Bydgoszczy. Chóry przygotowywały dowolny repertuar a cappella, trwa-

jący do 15 minut oraz utwór obowiązkowy. W finale Ogólnopolskiego Konkursu Chórów a Cappella Dzieci i Młodzieży przyznawane są Złote, Srebrne i Brązowe Kamertony, rozdawane w sześciu kategoriach.

Rywalizacja i konfrontacja, to nie tylko „walka o nagrody”, to także możliwość poznania stylu pracy, dorobku, repertuaru i poziomu wykonawczego innych chórów. To mobilizacja do dalszego rozwoju i intensywniejszej pracy, do nowych poszukiwań warsztatowych i twórczych oraz bogate źródło inspiracji. To także motywacja do podjęcia kolejnego wysiłku, by śpiewać najlepiej wśród najlepszych, by za rok powtórzyć lub osiągnąć upragniony sukces.

Chórzyści prezentują swoje umiejętności w idealnych warunkach koncertowych, podkreślających w wyjątkowy sposób walory śpiewu a cappella — w sali Filharmonii Pomorskiej.

Dla wszystkich uczestników

konkursu jest to nobilitujące i niezapomniane wrażenie artystyczne. Chór Gaudeo Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej przy Gimnazjum i Szkole Podstawowej nr 1 w Świerklanach, po trudnych zmaganiach artystycznych w poprzedzających finał dwóch etapach, wyjechał do miasta nad Brdą, gdzie występował SREBRNY KAMERTON, zdobywając w ocenie jurorów 87,14 pkt. Wysoka to punktacja, zważywszy na fakt, że skład chóru rokrocznie ulega zmianie, co nie wpływa korzystnie na jakość brzmienia zespołu. Warto zaznaczyć też, że niewiele punktów zabrakło chórowi do zdobycia Złotego Kamertonu, który przyznawany jest od 90 punktów!

Wyjazd do Bydgoszczy, to nie tylko zmagania konkursowe. To także okazja, by odwiedzić Sanktuarium Matki Boskiej w Licheniu, gdzie chórzyści odśpiewali hymn „Gaude Mater Polonia”. To także udział w grze dydaktycznej „Potyczki z Klio i Polihymnią”, podczas której

chórzyści poznali „na żywo” zabytki Bydgoszczy oraz „Piknik chóralny” – spotkanie dla uczestników konkursu w Filharmonii Pomorskiej.

Doskonała forma chóru, który ma już na swoim koncie wiele nagród, to efekt systematycznej pracy i ogromnego zaangażowania chórzystów. W ubiegłym roku chór otrzymał Nagrodę Wójta Gminy Świerklany, dzięki której możliwa była organizacja dwudniowych warsztatów chóralnych w Brennej, tuż przed eliminacjami wojewódzkimi do bydgoskiego konkursu. Z pewnością taka metoda pracy przynosi wspaniałe owoce!

Organizacja trzydniowego wyjazdu do Bydgoszczy możliwa była dzięki ofiarnej pomocy Urzędu Gminy Świerklany, Rady Sołeckiej w Świerklanach Górnych, Rady Rodziców przy Gimnazjum w Świerklanach i POPP w Czerwonon-Leszczynach. Wszystkim z całego serca dziękujemy!

Maria Skrobel

## Sukcesy klasy sportowej

W tym roku szkolnym (2007/08) mija trzeci rok od utworzenia w SP im. Św. Jadwigi w Świerklanach klasy sportowej, w której zajęcia prowadzone są w dwóch dyscyplinach: piłce siatkowej dziewcząt i piłce nożnej chłopców.

Początki działalności tej klasy były trudne, jak wspominają trenerzy: Mariusz Lechowicz i Sławomir Sobik. Jednak po czasie okazało się, że uczniowie tej klasy nie tylko zmęźnieli, ale też nabyli umiejętności gry w obu dyscyplinach. Nic dziwnego, że uzyskują zachwycające wyniki sportowe. Ogromny sukces osiągnęły nasze siatkarki, uzyskując I miejsce w Powiatowym Turnieju Minisiatkówki Dziewcząt w Jankowicach oraz II miejsce w Wojewódzkim Finale Minisiatkówki Dziewcząt w Krzanowicach. Nasi piłkarze też mogą pochwalić



się imponującymi wynikami sportowymi: III miejscem w turnieju Żory-Polaris Cup 2008 i III miejscem w turnieju o Puchar Wójta Gminy Marklowice. Nasza szkoła była też organizatorem I etapu rozgrywek Coca-Cola Cup, gdzie awansowaliśmy do drugiego etapu.

W tym roku żegnamy uczniów klasy sportowej, życząc im jak najlepszych wyników oraz osiągnięć sportowych.

Alina Konsek  
Mariusz Pomykoł

**Swój talent, jak również wiedzę i umiejętności zdobyte w czasie zajęć lekcyjnych, nasi uczniowie mieli okazję wielokrotnie wprowadzić w czyn, biorąc udział w licznych konkursach i zawodach.**

## A jednak wyszli zwycięsko

Wojciech Frydrych z klasy VI c został finalistą konkursu interdyscyplinarnego na szczeblu wojewódzkim. W ścisłym finale uplasował się na dwu-



dziestym piątym miejscu w gronie sześćdziesięciu siedmiu uczestników. Aneta Rojek z klasy V a zdobyła trzecie miejsce na szczeblu Powiatowym Konkursu Recytatorskiego w Czerwionce-Leszczynach. Hanna Frydrych z klasy I a otrzymała wyróżnienie w Rejonowym Konkursie Recytatorskim klas młodszych, który odbył się w Gotartowicach. Kinga Wronka z klasy VI c zajęła drugie miejsce w kategorii szkół podstawowych w Regionalnym Konkursie „Czego nie lubi książka”, organizowanym przez Rybnicki Oddział Towarzystwa Nauczycieli Bibliotekarzy Szkół Polskich oraz RODNiP „WOM” w Rybniku.

W ramach międzygminnego konkursu „Zaspiewajmy Jezusowi”, organizowanego pod patro-



Anna Moczala i Weronika Gierlotka

natem księdza proboszcza Jana Klyczki, gościliśmy – już po raz drugi – okoliczne szkoły: SP Jankowice, SP Markłowice, SP Mszana, SP Połomia SP Rój i SP Świerklany Górne. Jury w składzie: przewodniczący wójt gminy Świerklany Stanisław Gembałczyk, dyrygent Orkiestry Dętej KWK Jankowice Grzegorz Mańka, dyrygent Orkiestry Dętej KWK Borynia Ryszard Ucher oraz ksiądz wizytator Dobromir Sieradzki, oceniali występy w trzech kategoriach wiekowych: klas I-II, III-IV, V-VI.

W klasach najmłodszych laureatami zostali odpowiednio: I miejsce – Paulina Macionczyk z SP nr 2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach, II miejsce – Paulina Matejczyk z SP Jankowice. W klasach III-IV I miejsce – Anna Ramola z SP Jankowice, II miejsce – Martyna Gregorzuk (SP Rój), III miejsce – Weronika Gojny (SP Markłowice). Wśród najstarszej grupy wiekowej najlepsi okazali się: I miejsce – Sonia Szymanek (SP Mszana), II miejsce – Mateusz Wolner (SP Połomia), III miejsce – Aleksandra Fojcik (SP Markłowice).

W VII Międzyszkolnym Konkursie Recytatorskim Poezji Religijnej „Słowo jak ziarno”, organizowanym w Boguszowicach, drugie miejsce zajęła uczennica klasy I a – Paulina Macionczyk. W konkursie „112 w trudnej sprawie” pierwsze miejsce na szczeblu gminnym zajął Kamil Wita z klasy IV a wśród



Aneta Rojek

chłopców, zaś u dziewcząt drugie miejsce przypadło w udziale Basi Baron z klasy V a, a trzecie miejsce zajęła Agnieszka Mrowiec z klasy V a. Ponadto wyróżniono pracę Klaudii Filec z klasy V b.

W konkursie „Zapobiegajmy pożarom”, organizowanym przez Straż Pożarną, spośród uczestników z naszej gminy bezkonkurencyjna okazała się Ania Moczala z klasy IV a. Drugie miejsce w tym samym konkursie zdobyła Weronika Gierlotka z klasy V a.

Konkurs „Kolaż z jajkiem i zajączkiem”, zorganizowany przez Dom Kultury Niewiadom, okazał się szczęśliwy dla Natalii Frydrych z klasy I b, która zajęła pierwsze miejsce. Jej kolega z klasy Damian Tarabura uzyskał wyróżnienie.

W tenisie stołowym nasze reprezentantki uzyskały I miejsce w zawodach gminnych i awansowały do zawodów powiatowych w Gaszowicach, gdzie drużynowo zajęły III miejsce.

Poza tym uczniowie wzięli udział w ogólnopolskich konkursach matematycznych, historycznym, języka angielskiego, języka polskiego i języka angielskiego. Przed nami jeszcze wiele innych konkursów i zawodów sportowych.

### Ważne wydarzenia Przyjazna szkoła

W ramach projektu „Przyjazna szkoła”, dzieci biorą udział w wycieczkach do miejsc związanych z naszym regionem. Odbyły się już następujące wyjazdy: do Studzien-



Paulina Macionczyk i Hania Frydrych

ki, do kopalni Ignacy, do Galerii Twórców Śląskich w Jankowicach oraz dwa wyjazdy na lodowisko do Pszowa. Najbardziej obfitujący w ciekawe miejsca okazał się projekt „Poznajemy naszych sąsiadów”.

### Zdrowym być, to lepiej żyć

W bieżącym roku szkolnym nasza szkoła jako myśl przewodnią realizuje hasło „Zdrowym być to lepiej żyć”. Oznacza to ukierunkowanie działań w stronę promocji zdrowego trybu życia, odżywiania się, ogólnie rzecz ujmując bycia świadomym konsumentem. W ramach realizacji tego zadania odbyły się pogadanki z panią higienistką, dentystą oraz diabetologiem. Zorganizowano również szkolenie dla rodziców.

### Święto szkoły i wizyta biskupa

16 października, we wspomnienie świętej Jadwigi, uroczystie obchodziliśmy Święto Szkoły. Siedemdziesiąt dziewięć rocznica istnienia szkoły zbiegła się z piątą rocznicą poświęcenia szkolnego sztanbaru. Trzy dni później gościliśmy księdza biskupa Gerarda Bernackiego, który spotkał się z całą społecznością szkolną w ramach wizytacji.

### Adopcja serca

W bieżącym roku szkolnym przystąpiliśmy do programu Palotyńska Adopcja Serca, w ramach którego pomagamy dziewczynce z Rwandy – Querine w jej kształceniu.

### Innowacja

Od września w szkole została wprowadzona innowacja pedagogiczna z języka angielskiego „Kultura obszaru krajów anglojęzycznych”. Obejmuje ona uczniów klas pierwszych i czwartych. Fundusze na ten cel przeznaczają Urząd Gminy Świerklany.

Alina Konsek  
Mariusz Pomykół



Natalia Frydrych i Damian Tarabura

## Ku wygodzie petentów

Po raz pierwszy w tym roku, mieszkańcy Świerklan i Jankowic mieli sposobność przekazania swoich zeznań podatkowych w Urzędzie Gminy Świerklany. Właśnie tam, na potrzeby petentów powstał punkt przyjmowania zeznań. 7 i 24 kwietnia, w gminnym magistracie dyżurował przedstawiciel rybnic-

kiego Urzędu Skarbowego, który przyjmował zeznania podatkowe naszych mieszkańców. Dzięki temu nie musieli oni jechać z PIT-em do Rybnika i stać w długiej kolejce. Pomimo wprowadzonego udogodnienia i szeroko rozpropagowanej informacji o punkcie przyjmowania zeznań, akcja cieszyła się średnim zainteresowaniem mieszkańców – swoje zeznania podatkowe złożyło ok. 30 osób. Pozostali woleli udać się do Rybnika. Siła przyzwyczajenia?

## Młodzież zapobiega pożarom

Tradycją w naszej gminie stało się organizowanie konkursu plastycznego o tematyce przeciwpożarowej. Podobne konkursy odbywają się w całym kraju, zaś nagrodzone na gminnym szczeblu rysunki zakwalifikowywane są do etapu powiatowego.

Konkurs plastyczny cieszył się u nas dużym powodzeniem. Oceną zgłoszonych do Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego pt. „Młodzież zapobiega pożarom”, prac odbyła się 5 marca w jankowickiej galerii. Rysunki oceniało specjalnie powołane w tym celu jury, które selekcji prac dokonało w czterech kategoriach wiekowych: przedszkoli, szkół podstawowych (dwie grupy wiekowe) i gimnazjum.

A oto prace, które znalazły się w czołówce – zajęły pierwsze trzy miejsca: **I grupa (przedszkola):** I m. Paulina Węgrzyn (P Ś-ny Dolne), II m. Mateusz Krakowczyk (P Ś-ny Dolne), III m. Judyta Ledwoń

(P Ś-ny Górne); **Grupa II (szkoły podstawowe, kl. I-III):** I m. Marlena Antończyk (SP Ś-ny Górne), II m. Katarzyna Oppawska (SP J-ce), III m. Oliwia Drzęzła (SP J-ce); **Grupa III (szkoły podstawowe, kl. IV-VI):** I m. Anna Moczala (SP Ś-ny Dolne), II m. Anna Ramolla (SP J-ce) i Monika Rozmiarok (SP J-ce); III m. Weronika Gierlotka (SP Ś-ny Dolne) i Klaudia Chrószcz (SP J-ce); **Grupa IV (gimnazjum):** I m. Beata Kiczyńska (G J-ce), II m. Daria Wolak (G J-ce), III m. Dominika Tomczyk (G Ś-ny).

Talent laureatów szczebla gminnego doceniło jury powiatowe, które do dalszego etapu konkursu – wojewódzkiego, zakwalifikowało prace: Pauliny Węgrzyn, Marioli Antończyk, Anny Moczala i Beaty Kiczyńskiej.

W dniu 11 marca odbyło się uroczyste wręczenie nagród w naszej gminie, z udziałem władz gminy, dyrektorów placówek oświatowych, przedstawicieli zarządu OSP Jankowice i Świerklany. W tym samym dniu odbył się Ogólnopolski Konkurs Wiedzy Pożarniczej. Na szczebel powiatowy konkursu zakwalifikowali się: Kamil Szulik, Mateusz Woźnica i Paweł Krótki.

## Czyja pisanka najładniejsza?

Pod egidą Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji odbył się ogłoszony i przeprowadzony w jankowickiej galerii, konkurs plastyczny o tematyce wielkanocnej oraz konkurs na najładniejszą pisanekę.

Zainteresowanie konkursami przeszło najmielsze oczekiwania organizatorów. Samych pisanek było ok. 70, a do tego stworzone z pomysłem i przy użyciu różnych technik, prace plastyczne. Zwycięzcom wręczone zostały nagrody rzeczowe, zaś pozostali uczestnicy konkursów, którym nie udało się znaleźć w czołówce, otrzymali nagrody pocieszenia.

Wyniki konkursu plastycznego o tematyce wielkanocnej przedstawiają się następująco: I m. Wiktoria Hoła z przedszkola w Jankowicach, II m. Kamil Grzonka z przedszkola w Świerklanach Górnych, III m. Wiktoria Maźnio z przedszkola w Świerklanach Dol-

nych, wyróżnienie: Klaudia Wójcik i Wiktoria Wolny z przedszkola w Świerklanach Górnych. Z kolei, w kat. gimnazjów jury przyznało 2 wyróżnienia: Dominice Tomczyk i Weronice Juszcakiewicz (obie uczą się w gimnazjum w Świerklanach).

Autorzy najładniejszych pisanek: **przedszkola** – I m. Dominika Bachera, Ś-ny Dolne, II m. Szymon Nogly, Ś-ny Górne, III m. Wiktoria Hoła, Jankowice; **szkoły podstawowe** – I m. Roksana Malczyk, J-ce; II m. Emilia Gembalcyk, J-ce; III m. Klaudia Chrószcz, J-ce; wyróżnienia: Michaela Fajkis, Ś-ny D., Martyna Podleśny, Ś-ny D. i Michał Łaszek, J-ce.

## Garść nowinek z Miarki

Nasza szkoła, o czym pisałam już wcześniej, ubiegała się o uzyskanie certyfikatu jakości ISO. 31 marca 2008 roku odbył się u nas audyt zewnętrzny, który został pozytywnie oceniony. To nie jedyna ważna informacja, którą chcemy się podzielić z czytelnikami Kuriera.

Z radością i dumą informujemy wszystkich, że nasza uczennica Magdalena Pluta z kl. III b została laureatką Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z biologii. Tym samym została zwolniona z części matematyczno-przyrodniczej egzaminu gimnazjalnego i ma możliwość wybrania sobie wymarzonej szkoły ponadgimnazjalnej. Naszej laureatce i jej opiekunce p. L. Szulik gratulujemy.

10 marca 2008r. odbył się II Gimnazjalny Konkurs Recytatorski. Laureatami zostali: I miejsce Paulina Olma (II c), II miejsce Przemysław Kadhubek (II c) i Agnieszka Witala (III c), nagrodę w kategorii „Teatr Jednego Autora” zdobyła Marta Woryna (II b), nagrodę publiczności ufundowaną i wręczoną przez p. Wójta Stanisława Gembalcyka otrzymał Łukasz Kozik (I d).

Uczennica Dorota Kufka (II b) brała udział w VI Wojewódzkim Konkursie Poezji Zbigniewa Herberta i dostała się do finału. Naszym recytatorom gratulujemy i życzymy rozwijania swoich talentów.

Uczniowie kółka teatralnego otrzymali wyróżnienie II stopnia na Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej, gdzie wystąpili z przedstawieniem „Opowieść wigilijno-wielkanocna”.

W dniach 3 do 6 kwietnia nasi uczniowie gościli rówieśników z Danii i Słowenii. Trwały również ważne zadania prowadzone przez p. M. Jablonkę i p. L. Szulik, w ramach zakończenia programu Sokrates Comenius. Była to ostatnia wizyta zaprzyjaźnionych szkół w naszym gimnazjum, która podsumowała 3-letnią współpracę w ramach tego programu. W piątek 4 kwietnia, w jankowickiej galerii odbyło się spotkanie gości z nauczycielami i władzami gminy. Na spotkaniu odbyła się prezentacja multimedialna dotycząca wspólnych działań w zakresie zdrowego odżywiania, ochrony środowiska, aktywnego trybu życia. Po okresie trzyletniej



zdj. G-2

współpracy między uczniami zostały nawiązane przyjaźnie i mamy nadzieję, że będą one kontynuowane. W przyszłości planujemy nawiązać współpracę z innymi szkołami UE.

Międzyszkolny chór GAUDEO wyśpiewał Srebrny Kamerton na XXVIII Ogólnopolskim Konkursie Chórów a Capella Dzieci i Młodzieży w Bydgoszczy, a tegorocznym Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej wywalczył najwyższe wyróżnienie — wyróżnienie specjalne. Na XV Przeglądzie Piosenki Dziecięcej „Śląskie Śpiewanie” (etap rejonowy) chór zakwalifikował się do finału, który odbędzie się w maju w Piekarach Śl.

Gratulujemy Chórzystom i p. M. Skrobel.

Gratulacje należą się również naszym sportowcom i trenerowi p. S. Sobikowi. Drużyna chłopców zdobyła I miejsce w rozgrywkach piłki ręcznej w gminie, powiecie i rejonie.

Pragniemy również poinformować, że 16 kwietnia odbyły się w naszym gimnazjum „Drzwi Otwarte” dla szóstkłasiów i ich rodziców. 7 czerwca zapraszamy naszych uczniów z rodzicami na II Festyn Rodzinny.

Uczniowie klas III w dniach 22 i 23 kwietnia będą pisali egzamin gimnazjalny. Trzymamy kciuki.

Ewa Wojcieszek



# Z życia szkoły



## Wyrecytowały

Dnia 2 i 3 kwietnia, w „Starej Piwnicy” w Czerwionce-Leszczynie odbył się już XI Powiatowy Konkurs Recytatorski.

Odbywał się on w dwóch kategoriach – uczniowie szkół podstawowych oraz uczniowie gimnazjów. Wśród szkół podstawowych wzięło w nim udział 11 osób. Naszą szkołę reprezentowały trzy uczennice z klas 5 i 6: Urszula Szulik, która zajęła I miejsce, Zuzanna Błażoń – II miejsce (obie przygotowała p. Bogumiła Szmidt-Kruk) oraz Karolina Brychcy (opiekun p. Mirela Ulbrych-Lanuszny).

Poziom był bardzo wyrównany, więc jury nie miało łatwego wyboru. Komisja oceniająca zdecydowała, że Ula Szulik będzie reprezentować nasz powiat na etapie wojewódzkim.

Natomiast uczniowie klas I-III zmierzali się w gminnym konkursie recytatorskim. Komisja wyłoniła laureatów, którzy będą reprezentować szkołę w dalszych konkursach. Z naszej szkoły są nimi:

Marta Brodawka (opiekun p. Małgorzata Chrobok) oraz Daria Lanuszny (opiekun p. Mirela Ulbrych-Lanuszny).

## Mistrzowie konkursów

Na przełomie marca i kwietnia odbyło się wiele konkursów.

W konkursach plastycznych nagrodzono: Marcina Pierchałę, Tomasza Michalika (II miejsce) oraz Karolinę Goralczyk (wyróżnienie) w konkursie plastycznym ogłoszonym w ramach V Jesiennych Spotkań Artystycznych BALLO 2007; Tomasza Michalika i Tomasza Rojka (wyróżnienie) w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Moje spotkania z folklorem”; Mateusza Kozika (wyróżnienie) w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Witaj, Gwiazdko Złota”; Magdalenę Jeszkę, Grzegorza Kwokę (kwalifikacja do wystawy) w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Kolejny w przestrzeni Bożego Narodzenia”; Jakuba Gruszczyka (nagroda) w XI Wojewódzkim Konkursie Plastycznym dla Dzieci „W krainie mrozu i śniegu”; Magdalenę Samol, Magdalenę Wolny, Urszulę Szulik, Patrycję Motykę, Damianą Plutę, Dominika Ciesielskiego, Natalię Motykę (nagrody) oraz Patryka Gorazdę (kwalifikacja do wystawy) w Powiatowym

Konkursie – Obraz Śląska na podstawie powieści Wilhelma Szewczyka „Kleszcze”; Dominika Ciesielskiego, Hannę Stencel, Anetę Moldrzyk, Weronikę Piskę (nagrody) w XV Rejonowym Konkursie Plastyczno-Ekologicznym „Ocalić od zapomnienia”; Marlenę Antończyk (I miejsce) w powiatowym konkursie plastycznym o tematyce pożarnej; Angelikę Przeliorz, Julię Górecką (I miejsce), Karola Masłowskiego, Karolinę Stokowy (II miejsce), Dawida Sosnowskiego (III miejsce) w konkursie plastycznym o tematyce bożonarodzeniowej. Wszystkim nagrodzonym gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów...

## Po naszym, czyli po śląsku

W piątek 11 kwietnia, w SP nr 1 im. Ludwika Holesza odbył się szkolny konkurs pt „Mały Ślązoczek”. Konkurs ten stał się już w naszej szkole tradycją. Zorganizowany został przez p. Ilonę Stępniewską – Towarek oraz Annę Wilk. Imprezę uświetnili swoim występem uczniowie klasy I c, przygotowani przez p. I. Stępniewską – Towarek. Uczniowie przedstawili bajki w śląskiej gwiazdce: „Jonek i Gryjka”, „Leo i Wilki”, „Czerwony Kapturek”, „Bójka o siedmiu koziczkach”.

Każda klasa prezentowała dowcip lub skecz śląski, wiersz

lub piosenkę w gwarze, opowiedziała legendę lub zachęciła do odwiedzenia ciekawego miejsca w naszej gminie. To była wspólna zabawa, dzięki której uczniowie mogli zaprezentować swoje wiadomości i umiejętności. W ten sposób wciąż poznajemy i kultywujemy nasze śląskie zwyczaje, obrzędy, język i legendy.

Na zakończenie konkursu wszystkim klasom zostały wręczone pamiątkowe dyplomy oraz nagrody.

## Co nowego ?

Od 1 września, w naszej szkole rusza klasa sportowa. Dzięki staraniom Wójta Gminy, Rady Rodziców i Rady Pedagogicznej powstaną klasy, w których uczniowie będą realizować swoje sportowe pasje.

W klasie sportowej chłopcy będą trenować piłkę nożną, a dziewczyny piłkę siatkową. W programie zaplanowano 4 godziny wychowania fizycznego oraz 6 godzin zajęć specjalistycznych (treningu) z danej dyscypliny sportowej w cyklu tygodniowym. Łącznie uczniowie mają 10 godzin zajęć sportowych w tygodniu. Uczenie się w tej klasie daje możliwość połączenia nauki z systematycznym treningiem oraz gwarantuje ciągłość treningu przez cały rok szkolny. Zajęcia prowadzone będą na terenie szkoły (sala gimnastyczna i boisko).  
info. SP Świerklany Górne

## Dobry pomysł czyli przepis na sukces

SP 1 im. Ludwika Holesza w Świerklanach została laureatem programu grantowego „Szkoła bez przemocy”.



zdj. SP Świerklany Górne

Na organizowany po raz drugi konkurs wpłynęło ponad 900 projektów, spośród których wybrano 80. Świerkłańska szkoła otrzymała 10 tys. zł na realizację dwóch swoich projektów: „Obrazy moje światłem malowane”, którego autorką jest Iłona Myszkowa oraz „Świerklany z bliska – warsztaty dziennikarskie” autorstwa uczennicy Magdaleny

Wolny i opiekuna klasy dziennikarskiej, Bogumiły Szmidt-Kruk.

## Co robi dziennikarz?

Magdalena jest uczennicą szóstej klasy, była redaktorem szkolnej gazety „Madralla”. To właśnie w klasie dziennikarskiej zrodził się pomysł na warsztaty dziennikarskie, które poprowadzą redaktorzy gazetki dla kolegów z innych klas. W ramach tychże warsztatów uczestnicy spotkań zapoznają się m.in. ze sposobami pracy dziennikarza, posiadają wycieczkę do redakcji „Dziennika Zachodniego”,

stworzą folder o najciekawszych miejscach Świerklan oraz zorganizują Gminny Festiwal Twórczości Dziecięcej.

## Od szklanej biżuterii po witraże

Z kolei, projekt „Obrazy moje światłem malowane” ma na celu zapoznanie uczestników z oryginalną i mało znaną techniką, jaką jest witraż Tiffany’ego. Prócz tradycyjnej techniki witrażowej uczniowie poznają mozaikę szklaną, samodzielnie wykonują szklaną biżuterię oraz zawieszki, poznają także technikę szlifowania i owijania taśmą miedzianą. Podsumowaniem projektu będzie stworzenie „Małej Galerii Witrażu” na terenie szkoły. Uczniowie pojadą także na wycieczki do pracowni witrażu oraz do Krakowa, aby zobaczyć witraże w Kościele Mariackim

i witraże Stanisława Wyspiańskiego w kościele Franciszkanów.

## Wypuszczą czerwone baloniki

Na gali rozdania grantów, która odbyła się 17 marca w Belwederze, obecny był wiceminister edukacji Zbigniew Włodkowski. Stwierdził on, że kampania „Szkoły bez przemocy” i doświadczenia zdobyte w trakcie jej realizacji, będą wsparciem w działaniach na rzecz poprawy sytuacji w placówkach wychowawczych i edukacyjnych. Podsumowaniem tegorocznego programu będzie ogólnopolska manifestacja dzieci i młodzieży, zaplanowana na 2 czerwca. Uczniowie wypuszczą w niebo czerwone baloniki, aby w symboliczny sposób przeciwstawili się agresji.

Bogumiła Szmidt-Kruk

# Mistrzyni Karolina

**W Świerklanach Górnych mieszka Karolina Staniucha, utalentowana zawodniczka Olimpiad Specjalnych Sekcji Terenowej „Fair Play” w Rybniku. Trenuje łyżwiarstwo szybkie i lekkoatletykę, odnosząc w tych dziedzinach sportu coraz większe sukcesy.**

- Nie ma zawodów, z których nie wróciłaby z medalem – cieszy się Maria Kwiatkowska, pełniąc wobec Karoliny funkcję rodzica zastępczego. — *Sami się dziwimy, jak ona to robi.*

Karolina ma 15 lat i uczy się w pierwszej klasie gimnazjum specjalnego w Rybniku. Trenuje



Karolina ze swoją trenerką Małgorzatą Lazar.

pod okiem nauczycieli: Małgorzaty Lazar i Urszuli Zuber. Jazda na łyżwach i bieganie, to całe jej życie. Z dumą prezentuje medale, które przywiozła z zawodów – między innymi złoty medal zdobyty w kwietniu ubiegłego roku na VIII Regionalnym Mitingu Olimpiad Specjalnych w

Jeździe Szybkiej na Łyżwach w Jastrzębiu Zdroju (dystans 333 m) i dwa srebrne medale (dystans 333 i 111 m), zdobyte rok wcześniej na tych samych zawodach. Sukcesy na szczeblu powiatowym i

wojewódzkim pozwoliły Karolinie zakwalifikować się do zawodów o randze ogólnopolskiej. Pod koniec marca tego roku, wraz ze swoją trenerką pojechała do Białegostoku, gdzie odbywały się VII Ogólnopolskie Zimowe Igrzyska OS w Łyżwiarstwie Szybkim. Tam Karolina sięgnęła po najwyższe swoje trofea: III miejsce i brązowy medal na dystansie 111 metrów, II miejsce i srebrny medal na dystansie 222 metrów oraz I miejsce i złoty medal na dystansie 333 metrów. Radości nie było końca!

Sukcesy Karoliny Staniuchy, odniesione przez nią w Białymstoku, zaowocowały tym, że trafiła jako trzecia zawodniczka na listę rezerwową Reprezentacji Polski, która weźmie udział w IX Światowych Zimowych Igrzyskach Olimpiad Specjalnych – Boise 2009 w USA. Czy Karolina pojedzie do Stanów Zjednoczonych, by reprezento-



Karolina i pani Maria Kwiatkowska

wać nasz kraj? Mamy nadzieję, że tak. Tymczasem pozostaje w Świerklanach, skupiona na treningach.

Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, Karolina wybierała się na zawody łyżwiarstwa szybkiego do Jastrzębia. Niedługo też wznowi treningi lekkoatletyczne, by również w biegach zdobywać sukcesy. Szczerze jej tego życzymy.

## Kiedy raz zaśpiewasz, twoje życie przestaje być takie samo...



Gerald Smith

Jak najlepiej spędzić weekend w maju? Śpiewając! Wspaniałą ku temu okazją będą Międzynarodowe Warsztaty Gospel, organizowane w naszej gminie.

Poprowadzi je Diana Drożdź, która od 10 roku życia śpiewa w zespole uwielbionym (zaczynała jako solistka, aranżerka wokalu, a obecnie pracuje jako music director w Krakowie, w kościele Chrystusa Króla). To charyzmatyczna, żyjąca muzyką kobieta – tak

o niej mówią w „branży”. Diana warsztaty poprowadzi z zaproszonym do nas z Waszyngtonu, gościem – Geraldem Smithem.

Podobne warsztaty, Gerald prowadził w Stanach Zjednoczonych, Europie, Ameryce Środkowej i na Bliskim Wschodzie; koncertował z wieloma znanymi gwiazdami muzyki gospel, m.in. z Richardem Smallwoodem.

O samym gospelu mówi się, że to muzyka nadziei, zrodzona wśród czarnych, którzy nie mieli nic, bo byli niewolnikami. – *Gospel zrodził się z życia, muzyka ta zabrzmi nie tylko w uszach, ale i w głębi naszych serc* – przekonuje Diana. – *Gospel to pragnienie, które każdy nosi w sercu, które jest w stanie dać nam siłę, uleczyć, jeśli tylko będziemy chcieli. Oczywiście nie każdy potrafi i potrzebuje tak przeżywać muzykę, modlitwę, obecność drugiego człowieka. Jednak, mając świadomość tego, że gospel przetrwał żywy do dnia dzisiejszego i na nowo wciąż się odradza, warto zastanowić się nad jego sensem i głębią.*

17 maja, po uprzedniej rejestracji na stronie [www.row.gospel.com.pl](http://www.row.gospel.com.pl) rozpoczynamy naszą przygodę z muzyką gospel! Profesjonalni instruktorzy, z ogromną charyzmą sprawią, że w mig staniami się zgranym zespołem, dla którego nie ma rzeczy niemożliwych. Aby móc śpiewać, nie trzeba ani znać nut, ani mieć doświadczenia muzycznego czy chóralnego – jedyne wymagania stawiamy Twoim chęciom i entuzjazmowi, z którym trzeba się zjawić na miejscu!

Pierwszego dnia warsztatów, które będą miały miejsce w jankowickiej szkole, nauczymy się repertuaru na koncert, który przewidujemy następnego dnia, tj. **w niedzielę, 18 maja w kościele Św. Anny w Świerklanach.**

Muzyka łączy nie tylko pokolenia, ale i spaja ludzi będących wokół niej – dlatego już dziś zapraszamy do uczestnictwa każdego, kto ma ochotę przeżyć coś wartościowego, poznać ciekawych ludzi, nauczyć się pięknie

śpiewać oraz spędzić interesujący czas z rodziną i przyjaciółmi! Im więcej będzie uczestników, tym więcej będziemy mieli radości ze wspólnego śpiewania!

Sylwia Stencel

Zorganizowanie warsztatów muzyki gospel w gminie Świerklany stanie się możliwe dzięki pozyskanej przez studentów oraz przy pomocy gminnego magistratu i Stowarzyszenia SONIO, dotacji z unijnego projektu „Młodzież w działaniu – Od źródeł ku Europie”.

Studenci napisali wniosek, na realizację którego udało im się pozyskać ponad 6 tys. euro. Była to inicjatywa nieformalnej grupy młodzieży na rzecz mieszkańców gminy Świerklany (termin: maj 2008-czerwiec 2009 rok). Stowarzyszenie SONIO odegrało w pozyskaniu środków rolę organizacji wspierającej.